

onafhankelijk dagblad  
voor Aruba, Curaçao  
en Bonaire  
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50  
losse nummers Af 1,50  
zaterdag Business Napa  
met Napa Af 1,75  
**maandag**  
**19 januari 2015**  
jaargang 128  
nr 13

# AMIGOE



3 Aruba



Havenwerkers  
Astec blijven staken

12 Financieel



Skype via mobiel  
wint aan populariteit

13 Wereld



Paus sluit Azië-reis  
af met massamis

14 Sport



Feyenoord schudt  
FC Twente van zich af

## OC wil dagbehandeling voor probleemjongeren

**ORANJESTAD —** Het Orthopedagogisch Centrum (OC) wil dagbehandeling aanbieden aan jongeren met gedragsproblemen. Nu kan behandeling alleen als het kind intern verblijft. Andere wijzigingen die het OC wil doorvoeren zijn het verhogen van de maximale leeftijdsgrens en een betere samenwerking met Directie Sociale Zaken, Fundacion Guia Mi en de Voogdijraad.

door onze verslaggever  
**Linda Reijnders**

Een orthopedagogisch behandelcentrum helpt kinderen en jongeren met een verstandelijke beperking en gedragsproblemen (zoals verslaving, crimineel gedrag) of problemen thuis (mishandeling door de ouders, seksueel misbruik). De minister van Justitie en Verslavingszorg, Arthur Dowers, laat in een persbericht weten dat de criminaliteit onder de jeugd stijgende is wat resulteert in een oplopende wachtlijst bij hulpinstanties. De broodnodige hulp die veel jongeren behoeven is hierdoor niet mogelijk waardoor ze vaak op straat belanden met alle gevolgen van dien. Het is volgens de minister in veel gevallen het laatste wat de jongere zelf kiest, maar hun kwetsbare positie brengt hen soms in de criminele wereld.

### Support systeem

Om een oplossing voor dit probleem te bieden, wil het OC dagbehandelingen gaan bieden aan jongeren tussen 12 en 21 jaar, vanaf maandag tot en met vrijdag. Door middel van therapie en trainingen, gevolgd door nazorg en begeleid door groepsopvoeders en een psycholoog. De maximale leeftijd waarop jongeren nu bij het OC terecht kunnen,

ligt op 18 jaar. Het centrum gaat bekijken of die grens kan worden opgerekt tot 21 jaar. OC-directeur Dynia Abath-Muller stelt dat de hulpverlening gediversificeerd moet worden en er dus ook hulp aan jongeren moet komen die niet in het OC wonen. Zo moet er samen met ouders, familie, school en andere betrokkenen gewerkt worden aan een supportstelsel. Abath-Muller was recent in Nederland waar zij aan tafel zat met diverse instanties die ervaring hebben op het gebied van dagbehandeling zoals De Jutters in Den Haag, Medisch Centrum Erasmus in Rotterdam, Fjord in Capelle aan de IJssel en Behandelcentrum Woodbrookers in Korttehemmen.

### Wachtlijst

Directie Sociale Zaken krijgt de jongere met problemen vaak aangemeld en zet een hulpvraag uit of biedt zelf hulp. Fundacion Guia Mi is een instantie die als gezinsvoogd fungeert en ook pleegzorg aanbiedt. De Voogdijraad is een overheidsorganisatie die deel uitmaakt van de gerechtelijke keten. Zij moet optreden op als centrale autoriteit voor het behartigen en beschermen van alle kinderrechten die neergelegd zijn in het Kinderrechtenverdrag. Een streven van

het OC is om met deze instanties beter samen te werken. Voor alle drie de hulporganisaties bestaat al jaren een wachtlijst.

### Taboe cultuur

Bij een uithuisplaatsing wordt eerst naar een plaats gezocht in het eigen netwerk. Als hier geen plaats is, gaan de kinderen naar een internaat. Er zijn drie internaten, Casa Cuna, Imeldahof en het OC, en ieder huis richt zich op een andere leeftijdsgroep. Een aantal kinderen gaat in het weekend naar een pleeggezin. Voordat een pleegkind vast gaat wonen bij een pleeggezin wordt gekeken naar de situatie van de ouders en de mogelijkheden van het pleeggezin. In de praktijk gaan veel kinderen uiteindelijk naar het pleeggezin waar ze in de weekenden naar toe gingen. Hun ouders krijgen echter nog veel kansen. De rechtspraak is volgens het Nederlandse model en het duurt lang voordat er een uiteindelijke beslissing volgt. Daar bovenop komt de taboe cultuur: op Aruba doen de mensen, nog steeds, veel zelf en binnen de familie. Pas als het echt niet anders kan, vraagt men om hulp. Men hangt de vuile was niet graag buiten en er is een zekere onbekendheid met hulpverlening. Langzamerhand doet men tegenwoordig eerder een beroep op de hulpverlening, omdat de sociale problemen op het eiland groter worden, zo maken verschillende stichtingen en instanties duidelijk.

## Fors minder deelnemers ballonnenoptocht



Foto: Nynke Wiersma

**SAN NICOLAS —** Waar vorig jaar ruim 1400 deelnemers meeliepen in de ballonnenparade waren dat er dit jaar stukken minder. Volgens Elsa Krosendijk van Stichting di Maneho Aruba su Carnaval (Smac) liepen er dit jaar ongeveer 300 feestgangers in de optocht. Vorig jaar bestond de parade uit zes groepen en dit jaar uit vier. De kinderen met hun ouders zetten de eerste stappen om twee uur in de middag ter hoogte van de Bernardstraat in Carnival Village. De deelnemende groepen met het bijbehorende thema waren dit jaar Jolly Kids (4th of July), Little Groovers (We are Sailing), Deja Kids (Blaas) en Nos futuro (Sweet Tooth). De laatste twee groepen deelden een muziekband. De lagere opkomst mocht de pret niet drukken. Grote aantallen mensen zaten langs de straten en in de optocht was iedereen weer fleurig uitgedost met kleurrijke outfits en tal van ballonnen. De Quality Brassband ging de kleurrijke menigte voor.

## Den Haag voert druk op St. Maarten op

**DEN HAAG —** Tussen Nederland en St. Maarten dreigt een ernstig conflict over het opzetten van een integriteitskamer voor St. Maarten. Volgens de Sintmaartense minister van Justitie en vicepremier Dennis Richardson zet Den Haag Philipsburg onder druk om akkoord te gaan met wat hij een 'draconisch' voorstel noemt.

“St. Maarten wil samenwerken, maar elk voorstel dat we naar voren brengen wordt getorpedeerd. We kunnen niets goed doen

in de ogen van Den Haag. Er is een diep wantrouwen jegens St. Maarten”, aldus Richardson in een gecombineerd interview met *The Daily Herald* en de *Volkskrant* aan het eind van zijn werkbezoek aan Nederland vorige week. St. Maarten is en blijft onderwerp van discussie. Den Haag maakt zich zorgen over het integriteitsniveau in de regering. Twee recente integriteitsrapporten laten zien dat op dit gebied nog veel moet worden verbeterd. Volgens Den Haag doet St. Maarten niet genoeg om het probleem aan te pakken,

omdat, vijf maanden na de integriteitsrapporten, nog steeds geen concreet plan van aanpak bestaat. Richardson ontkent de beschuldigingen en zegt dat er een eerste plan van aanpak is opgesteld en naar Den Haag is gestuurd en dat de aanbevelingen uit de integriteitsrapporten van de commissie Wit-Samson en PricewaterhouseCoopers die gemakkelijk geïmplementeerd konden worden, reeds waren uitgevoerd.

“We hebben alle aanbevelingen omarmd”, zegt hij. De hoogste prioriteit op dit moment is de oprichting van een integriteitskamer, een aanbeveling van de commissie Wit-Samson. De ontwerplandsverordening om dit onafhankelijke lichaam op te richten, dat de

regering van St. Maarten gevraagd of ongevraagd raad zal geven over het algemene proces van integriteit van de hele publieke sector en inbreuken op de integriteit zal onderzoeken, is gereed. Richardson heeft met betrekking tot de integriteitskamer een brief gestuurd naar minister Ronald Plasterk van Koninkrijksrelaties, en gevraagd om Nederlandse bijstand om het secretariaat van de integriteitskamer te bemannen en financieel te ondersteunen. Nederland kan een lid aanstellen in de kamer die uit drie leden zal bestaan, en een in de voortgangcommissie die het proces van verbetering van de integriteit in de regering zal monitoren.

Vervolg op pagina 9

## Willemstad ontmoet Philipsburg



**WILLEMSTAD —** Leerlingen van 3 havo van het Milton Peters College op St. Maarten hebben een week doorgebracht met leerlingen van dezelfde klas van het Radulphus College op Curaçao. Gisteren vertrokken de vijftien leerlingen van het zusterland weer naar hun eigen stek. Het bezoek stond in het teken van een uitwisselingsprogramma tussen de beide scholen, waarbij leerlingen de gelegenheid krijgen eens bij elkaar op school, maar ook thuis 'in de keuken' te kijken. Er zijn lessen gevolgd op school, waaronder een beginnerscursus Papiaments en een workshop salsa / merengue. Verder was er een speciaal programma waarbij Curaçao zelf in de belangstelling stond. Zo was er een rondleiding in Punda, beklimming van de Christoffelberg, een bezoek aan de Grotten van Hato en een verblijf in een weekendhuis in Westpunt. Het tweede gedeelte van deze uitwisseling vindt plaats op St. Maarten van 15 tot 22 maart. Dan zullen vijftien leerlingen en twee docenten van het Radulphus College het Milton Peters College op St. Maarten bezoeken.

## Geheimhouding CBCS-rapport niet opgeheven

**WILLEMSTAD —** Een poging van MFK-Statelid Gerit Schotte om de geheimhouding over het rapport van PricewaterhouseCoopers Advisory (PwC) over de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) op te heffen, mislukte vanochtend. Een voorstel van het MFK-lid werd door Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais) niet in behandeling genomen.

Het PwC-rapport over de Centrale Bank bestaat uit een gekuiste, openbare versie die naar de Staten en de media is gestuurd, en een ongekuste versie die Statelieden – onder toezicht van een jurist van het ministerie van Financiën – mochten inzien. Verschillende leden van de Staten

hebben van deze gelegenheid gebruikgemaakt. Statenvoorzitter Franco had eerder tegenover de *Amigoe* aangegeven dat hij er streng op toe zou zien dat de Statelieden zich conform de afspraken gemaakt in het College van Senioren, ook tijdens de vergadering, aan de geheimhouding zouden

houden. Schotte was het hier duidelijk niet mee eens en stuurde in het weekinde een brief naar de Statenvoorzitter, waarin hij protest aantekende tegen de gang van zaken.

Zo hekelte hij het feit dat zijn fractie te lang op de vergadering heeft moeten wachten, omdat Franco zich niet aan de bepaling van het Reglement van Orde van de Staten zou hebben gehouden om de vergadering binnen drie weken op te roepen.

Vervolg op pagina 6

KWF  
KANKER  
BESTRIJDING





**the plaza**  
CAFE

Morgen hebben we weer een oergezellige quiznight om 8 uur p.m. voor maar AFL. 5,- per persoon!!



Geopend de gehele week van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.  
Tel.: 583-8826



**Quality Garden Care**  
"for all your landscaping needs"

SERVICES:

- \* LAWN CARE
- \* PRUNING SHRUBS & TREES
- \* SPRAY AGAINST INSECTS (IPM)
- \* FERTILIZATION PROGRAM

CELL: 739-7943  
QSERVICEAW@GMAIL.COM



**ARUBA DOET**

20 en 21 maart, 2015  
**Schrijf nu in!**  
www.arubadoet.com



**Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad**  
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B  
Ma –Vr 8 am – 5 pm

**STOP** Huiselijk geweld!



**TR**

ALL OPTIONS COME WITH FRENCH FRIES, COLESLAW AND VANILLA ICE CREAM

**\$17,50** **RBS & BBQ CHICKEN**  
DINE IN ONLY

**CARNIVAL SPECIAL 2015**  
VALID FROM JANUARY 9TH - FEBRUARY 9TH

**THE CINEMAS**  
thecinemas.aw Valid till January 21

| AT RENAISSANCE                                                                                      | AT PASEO HERENCIA                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>THE WEDDING RINGER</b><br>daily: 4:00 6:30 9:00<br>matinee: 1:15<br>late show: 11:45<br>NEW PG R | <b>THE WEDDING RINGER</b><br>daily: 5:30 8:00 10:30<br>matinee: 2:45<br>late show: 12:00<br>NEW PG R |
| <b>PADDINGTON</b><br>daily: 4:30 7:00<br>matinee: 12:00 2:15<br>NEW PG                              | <b>PADDINGTON</b><br>daily: 5:00 7:30 9:45<br>matinee: 1:45 4:00<br>NEW PG                           |
| <b>ANNIE</b><br>daily: 12:00 2:30<br>PG                                                             | <b>GOOISCHE VROUWEN</b><br>daily: 6:00<br>matinee: 3:15<br>PG-13                                     |
| <b>TAKEN 3</b><br>daily: 5:45 8:30<br>matinee: 12:30 3:00<br>late show: 11:45<br>PG-13              | <b>TAKEN 3</b><br>daily: 5:15 8:00 10:30<br>matinee: 2:30<br>late show: 12:00<br>PG-13               |
| <b>INTO THE WOODS</b><br>daily: 5:30 8:15<br>matinee: 12:00 2:45<br>late show: 11:15<br>PG          | <b>INTO THE WOODS</b><br>daily: 6:15 8:45<br>matinee: 2:00<br>late show: 11:45<br>PG                 |
| <b>NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB</b><br>daily: 5:30<br>matinee: 12:30 3:00<br>PG          | <b>NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB</b><br>daily: 5:30<br>matinee: 2:30<br>PG                 |
| <b>THE WOMAN IN BLACK 2 ANGEL OF DEATH</b><br>daily: 9:15<br>late show: 11:45<br>PG-13              | <b>THE WOMAN IN BLACK 2 ANGEL OF DEATH</b><br>daily: 9:00<br>late show: 11:30<br>PG-13               |
| <b>UNBROKEN</b><br>daily: 8:00<br>late show: 11:30<br>PG-13                                         | <b>UNBROKEN</b><br>daily: 5:15 8:30<br>late show: 11:00<br>PG-13                                     |
| <b>BIG EYES</b><br>daily: 5:15<br>PG-13                                                             |                                                                                                      |
| <b>THE GAMBLER</b><br>daily: 8:15<br>late show: 11:00<br>R                                          |                                                                                                      |

SP = subtítulos en Español

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

**Nu aanmelden**



Meer informatie: [www.schakelaruba.com](http://www.schakelaruba.com)  
Boegoeroei 7B • (+297) 5871583  
info@schakelaruba.com

**prikichi**  
peutergroep

Voor uw kind van 1 of 2 jaar, zijn er nog **3** plekken in onze jongste peutergroep

Kinderen met een meertalige achtergrond zijn welkom om samen met ons Nederlands te leren.

- Kinderen 1 t/m 4 jaar
- Veel individuele aandacht
- Kwaliteit



**WELCOME TO OUR WORLD**



AVENGER II

**Little Switzerland**  
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years

Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall  
888 527 44 73

**BREITLING**  
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™



**ASAP SERVICES**

Is looking for energetic and enthusiastic persons for the following positions:

**Operations & Administrative Assistant** (Aruba)

This job coordinates the planning and implementation of renovation, maintenance, and repair of office, lab facilities, and equipment in the departments. This position also supports & assists the General Manager.

**Purchasing/Coordinator** (Aruba)

This position fills and entails the purpose of ensuring that staff utilizes appropriate procedures and safe practices; preparing, receiving and evaluating quotations and recommending and/or awaiting bids for the purchase of equipment, parts and supplies; and ensuring optimal utilization of personnel and other resources.

**HVAC/Chiller Technician** (Aruba & Curacao)

This position is that of ensuring that staff utilizes appropriate procedures and safe practices; Refrigeration and air conditioning technology, system evacuation, refrigerants, and system charging, automatic electronic monitoring, and programmable controls, commercial refrigeration and troubleshooting.

**Electrical Technician** (Aruba & Curacao)

This position entails amongst others, of ensuring that staff utilizes appropriate procedures and safe practices; Provide technical assistance and resolution when electrical problems are encountered before, during, and after installation completion of any project or remodeling.

**Mechanical Technician** (Aruba & Curacao)

Mechanical engineers work with different kinds of machines that produce, transmit, or use power. They are concerned with mechanisms and methods that convert natural energy sources into practical uses.

**Receptionist with computer skills and experience;** (Aruba)\*

This person needs to be fluent in Papiamentu, English Spanish (Dutch is a plus).

**Executive assistant;** (Aruba) \*

- Needs to have excellent communication skills and speak and write English, Spanish and Papiamentu, Dutch is a top plus.

Preferences will go to Aruba Nationals/legal permit holders or Dutch nationals

**For most of these positions one must have the following;**

Strong analytical and organizational skills; High Degree of Integrity, Confidentiality and Responsibility; Team worker and Excellent Communication skills; Computer knowledge: MS Excel, MS Words and Auto Cad (Tech div) ; Ability to travel both for training and certification as well as giving service to clients; willingness to following instructions; Clean judicial records are a must.

**We are also looking for Helpers in the following fields;**

Painting Department, HVAC Department and Electro-mechanical Department.

These positions are for energetic persons who want to start in these fields and want to progress and learn. These positions are open for **ARUBA** as well as for **CURACAO**. For Curacao, these persons have to be able to travel and learn the required tasks abroad for 2-3 weeks as a start. Local Nationals/residents and permit holder preferred.

Applicants must show willingness to following instructions and have clean judicial records.

**Note:** specifications for above openings are published on our web site and can also be requested by email.

Please send your applications to: [hr@asap.aero](mailto:hr@asap.aero)

Helpers/Jr. Tech's can also apply in person at our offices in Aruba; Mahuma 54

# Havenwerkers Astec blijven staken

**ORANJESTAD — De staking van werknemers van stuwadoorsbedrijf Astec is vanochtend voortgezet. Sinds afgelopen donderdag hebben de arbeiders hun werk neergelegd. Daarnaast spenden zij, onder leiding van vakbond UPA twee rechtszaken aan tegen de werkgever. Een kortgeding om de jaarcijfers boven tafel te krijgen en een spoedbodemzaak wegens de bonus die dit jaar lager was dan voorgaande jaren.**

door onze verslaggever  
**Nynke Wiersma**

De werknemers legden eind vorige week de werkzaamheden opnieuw neer wegens de vastgelopen cao-onderhandelingen. Dit is tweede keer binnen zes maanden dat de medewerkers staken. De werkgever gaf vorige week aan dat de maat vol was en er geen enkele reden was voor de werknemers om de werkzaamheden te staken. Er werd aangegeven dat zij naar de rechter zouden stappen, maar dat is tot heden nog niet gebeurd. “Momenteel ligt de bemiddeling tussen beide partijen stil”, vertelt landsbemiddelaar Anselmo Pontilius aan Amigoe.

**Bonus**  
De werknemers hebben een spoedbodemzaak aangespannen tegen het stuwadoorsbedrijf omdat de jaarlijkse bonus dit jaar lager was dan voorheen. De afge-



Medewerkers Astec in staking

lopen jaren kwam de bonus uit op 3000 florin, dit jaar ‘slechts’ 2000 florin. Als reden voor de uitbetaling van een lagere bonus legt de directie van Astec uit, dat de vorige cao eind december is verlopen en er momenteel geen enkele afspraak is wat betreft salarisverhogingen en bonus. “Astec heeft uit goede wil besloten tot een algemene salarisverhoging en heeft een bonus van 2000 florin uitbetaald in de eerste week van januari”, aldus de werkgever. Dit was

voor de medewerkers en haar vakbond niet voldoende, waarna de gang naar de rechter werd gemaakt.

**Jaarstukken**  
Ook over de inzage van de jaarstukken werden beide partijen het niet eens, met als gevolg een kort geding aangespannen door UPA. De vakbond wil namelijk aantoonbaar bewijs hebben dat het voor de werkgever niet mogelijk is om de huidige cao en dezelfde groei in salaris voort te zetten. In

de afgelopen zes jaar is het Astec personeel er namelijk 2000 florin per maand op vooruit gegaan. De werkgever heeft aangegeven hier financieel niet aan te kunnen voldoen. Volgens Astec gaat de verhuizing van de containerhaven naar Baccadera veel geld kosten, wat onzekerheid geeft.

De werknemers voorzien juist extra inkomsten en vinden voortzetting van de gunstige arbeidsvoorwaarden op zijn plaats.

Officier: ‘Hoeveel kansen verdient een jeugddelinquent?’

## 17-jarige dief gebruikt grof geweld bij overvalpoging

**ORANJESTAD — Hoeveel kansen moet een jeugddelinquent verpesten voordat Dienst Reclassering de hoop opgeeft en de geldkraan dichtdraait? Dat vraagt de officier van justitie zich af wanneer de 17-jarige Ruthilio S. voor de rechter in eerste aanleg verschijnt. Hij staat terecht voor diefstal met geweld en drugsbezit. Het Openbaar Ministerie (OM) eist 1,5 jaar jeugddetentie. De rechter doet op 6 februari uitspraak.**

door **Jackeliene Geeve**

Dat de nog jonge S. nu voor de rechter moet verschijnen, komt omdat hij zich niet heeft gehouden aan de voorwaarden die tijdens een eerder gehouden TOM-zitting werden afgesproken. Met deze Taakstrafzitting Openbaar Ministerie kreeg S. de kans om een strafvervolg te voorkomen. Hij moest zich dan wel aansluiten bij een leer-werktraject dat werd gecoördineerd door Stichting Reclassering. Maar helaas, S. kan, zo blijkt uit psychologisch onderzoek door de Reclasseringsdienst, niet zo goed tegen hiërarchie en accepteerde het gezag van zijn meerdere des niet. Hij gooid zijn kont tegen de krib en kwam de gemaakte afspraken niet na. En dus ziet het OM geen andere optie dan om S. toch te vervolgen.

**Inval**  
Op 29 november 2013, S. is

dan zestien jaar, wordt er een inval gedaan bij hem thuis door de politie. Zijn slaapkamer wordt doorzocht en in een oude zwarte etui worden kogels aangetroffen. Ook vindt de politie tenminste zes marihuana-planten, marihuanazaden en zakjes hennep. Ruim een half jaar later, op 14 april 2014, is S. samen met zijn broer Roderick betrokken bij een overval op Exclusive Carwash. S. dwingt een medewerker zijn tas af te geven en om zijn eis kracht bij te zetten slaat S. de medewerker met een voorwerp op het hoofd. Volgens de medewerker zelf zou het gaan om een luchtdrukpistool. Volgens S. zelf heeft hij de medewerker met een stuk hout geslagen. Waarover in ieder geval geen verwarring bestaat is de hoeveelheid bloed die er vloeit, want dat is veel. Zowel het slachtoffer als S. zelf zitten onder de bloedspetters. Ontkennen heeft

voor S. geen zin, want zowel de moeder als de broer van S. leggen belastende verklaringen af bij de politie over hun zoon en broer.

**Criminele familie**  
Terwijl beide advocaten van S., John Zara en Sven Faarup, hun pleitnota’s voorlezen en de officier van justitie zijn strafeis formuleert, kijkt de rechter de jonge verdachte indringend aan. De slank gebouwde S. heeft zijn hoofd vol kroeshaar naar de grond gekeerd. Met beide ellebogen leunt hij op zijn knieën en zijn vingers vlechten zich beweeglijk in en uit elkaar. Af en toe kijkt hij op, meestal als de officier of de rechter hem iets vraagt, maar veelzeggende antwoorden geeft hij niet. Advocaat Faarup benadrukt het veelbewogen leven dat zijn cliënt nu al achter de rug heeft. “Zijn familie is een ‘goede’ bekende van justitie. Bovendien leven vader en moeder al jaren op voet van oorlog en hier worden de kinderen veelvuldig bij betrokken.” Volgens Faarup staat S. er van al zijn broers nog het meest positief voor. “Hij is bereid te leren en te werken. Reclassering wil hem nog een kans geven. Laten we denken aan de toe-

komst van deze jongen. Die is niet in KIA maar in de maatschappij.”

**Oud brood**  
De officier heeft minder vertrouwen in een goede toekomst van de jonge verdachte. “S. is hard op weg om één van de bewoners van de buurt hierachter te worden”, zegt hij streng. “Zo eentje die ’s ochtends bij Panaderia naar binnenstapt en vraagt of ze nog wat oud brood van de dag ervoor over hebben.” Spijt komt na de zonde, zo weet de officier. “S. kreeg al een kans om een leer-werktraject te volgen via de Reclassering, maar verpeste deze mogelijkheid. Nu wil hij het nogmaals proberen, van ons belastinggeld. Maar wie weet neemt S. straks weer geen genoegen met zijn zakgeld. Dat denkt hij: het is toch makkelijker om iemand van zijn geld te beroven door hem met een wapen op zijn hoofd te slaan.” Tot slot benadrukt de officier nog maar eens: “Hoe oud de verdachte ook is, minderjarig of meerderjarig, de ernst van het misdrijf wordt er niet minder om. Net zoals de pijn van het slachtoffer en de schok die door de samenleving gaat wanneer zoiets gebeurt.”

### IN HET KORT

#### Mislukte inbraak

Een verdachte situatie in de Mount Scenerystraat en de politie kwam poolshoogte nemen. Een bewoner vertelde dat zij door bureu gewaarschuwd was. Twee jongemannen probeerden via een schuifdeur het huis binnen te dringen. Zij vernielden de schuifdeur, maar toen kwam de buurman erop af rennen. Ze vluchtten snel op een fiets. De jongens werden door de buurman herkend.

#### Gelukte inbraken

In de Makapruimstraat verdween een vuilnisbak van Serlimar op onverklaarbare wijze. In Seroe Colorado forceerden inbrekers een raam en gingen aan de haal met een televisietoestel. Een bewoner van Bubali zette zijn fiets op zijn erf, ging lekker even in het zwembad liggen en ontdekte toen dat het complete achterwiel verdwenen was. Drie planten en twee tuinlichten vormden de

buit van een diefstal in Watapana Gezaag.

#### Heling

Twee personen kwamen de politiewacht binnen. Voorop een oude bekende van de politie, achter hem een scheldende vrouw. De vrouw had de broek herkend die de man aanhad. Het was de spijkerbroek van haar neef en die was de dag daarvoor van de waslijn verdwenen. Ook een onderbroek verdween spoorloos. De man werd op beschuldiging van heling aangehouden. Uit het politierapport wordt niet duidelijk of hij ook de gestolen onderbroek aan had.

#### Stoptekens

Als de politie iemand maant om te stoppen, dan is het beter om daar maar gehoor aan te geven. Een bewoner van Tamarijn koos ervoor dit advies niet op te volgen. Toen hij met zijn auto in de buurt van Bloemond reed, kreeg hij

een stopteken. Hij reed echter door. Dit herhaalde zich verschillende keren, tot hij bij zijn huis was en de auto op het erf parkeerde. De achtervolgende agenten spraken hem aan op zijn gedrag, maar hij werd agressief. De agenten gingen daarom over tot aanhouding en sloegen hem in de boeien. Het bleek dat de bestuurder geen rijbewijs had en de auto geen papieren.

#### Gestolen en gevonden

Met haar vriend en een nicht ging een vrouw zwemmen bij Eagle Beach. Ze liet haar tas in de auto achter, maar die was klaarblijkelijk niet goed op slot gedaan. Enige tijd later zagen politiesurveillance een tas in een boom hangen bij hetzelfde strand. Bank- en AZV-pasjes, een portemonnee, make-up-artikelen en autosleutels zaten nog in de tas. De vrouw werd geïnformeerd dat haar tas weer gevonden was.

## 6 extra marechaussee voor verbetering grensbewaking



**ORANJESTAD — Zes extra personeelsleden van de Koninklijke Marechaussee komen naar Aruba om te helpen bij het bewaken van de landsgrenzen. Die afspraak is eind vorige week gemaakt tussen premier Mike Eman (AVP) en het hoofd van de Marechaussee Hans Leijtens. De extra ondersteuning is vooral bedoeld om het proces van pre-clearance, voor reizigers naar Europa, in goede banen te leiden. Leijtens brengt jaarlijks een bezoek aan het Caribische deel van het Koninkrijk om zijn manschappen te bezoeken. Op Curaçao zit permanent een marechausseebrigade, met een post op Aruba. De brigades verrichten beveiligings- en (militaire) politietaken. Afgelopen vrijdag was Leijtens op Aruba en had naast ontmoetingen met zijn collega’s onder meer een ontmoeting met de premier. Ze spraken vooral over grensbewaking en de wens van Aruba om pre-clearance te krijgen voor reizigers die vanuit luchthaven Reina Beatrix naar Europa vliegen. Nederland ondersteunt Aruba in deze wens hierin.**

## Ieder watersportbedrijf heeft recht op dialoog overheid

**ORANJESTAD — Er werd een informatieve bijeenkomst georganiseerd door de Dienst Infrastructuur en Planning (DIP) afgelopen vrijdag. Dit naar aanleiding van de protesten vanuit de kleinere watersportbedrijven op het recent aangekondigde strandbeleid. Secretaris van de Independent Watersport Foundation Aruba (IWFA), Robert Leeuwe, tevens eigenaar van een watersportbedrijf, wilde niet als enige genodigde aanwezig zijn en stond met vele anderen voor de deur van DIP.**

door onze verslaggever  
**Linda Reijnders**

De advocaat van de IWFA., Anthony Ruiz informeerde DIP dat niet alleen Leeuwe, maar ieder watersportbedrijf afzonderlijk het recht had om de geplande meeting bij te wonen. Dit vanwege de persoonlijke belangen die per bedrijf verschillen en die door het nieuwe strandbeleid op verschillende wijze zullen worden geaffecteerd, zo liet Leeuwe aan Amigoe weten. Er stonden dus vele watersportbedrijven voor de deur van DIP afgelopen vrijdag, maar de meerderheid werd de toegang ontzegd. De reden was dat er niet genoeg plaats zou zijn voor zoveel bedrijven en dat het bovendien om een informatieve bijeenkomst ging. Dat lieten Isabel Dammers en Theo Oord van DIP weten, aldus Leeuwe. “Uiteindelijk woonden vijf watersportbedrijven de bijeenkomst bij. Dit werd gedaan na de belofte van DIP dat er binnen een week een tweede bijeenkomst wordt georganiseerd waarvoor zij alle belanghebbende watersportbedrijven gaan uitnodigen.”

#### Schadelijk beleid

Tijdens de bijeenkomst werd een overzicht gegeven en uitleg over wat het nieuwe strandbeleid inhoudt. Bepaalde onderwerpen die aan de orde kwamen als het ministerie van Cultuur waren er een tijdje gehuisvest.

een totaal andere locatie of strand, en het inleveren van rechtmatig verkregen standplaatsen, zullen op een later tijdstip met de desbetreffende watersportbedrijven besproken worden. “Gedurende de bijeenkomst werd steeds duidelijk dat als het nieuwe strandbeleid op de nu gepresenteerde wijze zal worden geïmplementeerd, dit grote nadelige consequenties voor vele kleinere watersportbedrijven zal hebben”, zegt Leeuwe. Hij verwijst naar een uitspraak van parlementariër Jennifer Arends-Reyes die verklaarde dat op geen enkel moment de be-

staande watersportbedrijven mogen worden benadeeld. IWFA vraagt zich af hoe deze uitspraak samengaat met de introductie van het nieuwe strandbeleid. Nog belangrijker is voor hen de vraag of Toerisme-minister Otmar Oduber en Infrastructuur-minister Benny Sevinger ook van mening zijn dat het nieuwe strandbeleid geen belangen mag schaden van de bestaande kleinere watersportbedrijven op het strand. “We hebben een gezamenlijk belang om namens Aruba een goed toeristisch product aan te bieden. Maar het kan niet zo zijn dat een groot aantal watersportbedrijven dat al jarenlang meewerkt aan het aanbieden van dit toeristisch product, ernstige schade ondervindt van een nieuw strandbeleid dat is samengesteld zonder inachtneming van hun belangen en de eventuele bezwaren hier tegen.”

## Stichting Monumentenfonds koopt ARA

**ORANJESTAD — De nieuwe eigenaar van het pand van de Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) is Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA). De stichting wil snel met de noodzakelijke restauratie te starten, die lang is uitgesteld wegens discussies omtrent de bestemming van het pand, aldus Cultuur-minister Otmar Oduber.**

De richting die de minister is ingeslagen, is om panden met monumentale waarde te behouden en onderhouden omdat zij waarde hebben voor cultuur en toerisme. Recent kocht SMFA nog de vuurtoren aan, waarover Amigoe uitgebreid schreef. De stichting houdt zich sinds 1996 primair bezig met de financiering van restauratie en onderhoud van beschermde monumenten en



is het financieel orgaan op het gebied van de monumentenzorg. Het pand waar nu de Algemene Rekenkamer

is gevestigd, was vroeger de eerste openbare basisschool van Aruba, gebouwd in 1887-1888. Rond 1953 werd het de

openbare bibliotheek en ook het Gerechtshof en het ministerie van Cultuur waren er een tijdje gehuisvest.

### Open House

Saturday 17 January and Tuesday 20 January

From 10:00am to 12:00pm!

**Fuente 67**  
**ID# 1078** This 3 bedroom/2 bathroom home is situated between Mako and Paradera. It features a large living/dining room with high ceilings and a well equipped open modern kitchen. Outside there is a spectacular patio where you can enjoy the tropical garden. There is also a separate laundry and storage building. Build-up is 140 m² is on 359 m² of property land. **Afl. 454,800 / \$ 255.500**

For more info please contact:  
Niek de Munck Morter  
Cel: 592-9780  
Super Food Plaza - 587-6866  
[www.coldwellbanker.aw](http://www.coldwellbanker.aw)

## MET KOP EN STAART

# ‘Enthousiaste jonge viervoeters’



Pup zonder naam

**Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptieouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.**

**KOP**  
Ontmoet een van de nieuwste inwoners van de shelter. Deze jonge pup is zelfs zo nieuw, dat de shelter nog niet eens de kans heeft gehad om het beestje een naam te geven. De kleine viervoeter werd door zijn baasje achtergelaten in de shelter, omdat de hond een

vrouwje is. Volgens asielmanager Eva Herry is dat een veelvoorkomend probleem. ‘Mensen willen vaak geen hond die loops kan worden, en dan belandt de hond hier’. Toch lijkt de viervoeter zijn plekje in de shelter alweer gevonden te hebben. De pup verkent vol enthousiasme het terrein van de shelter en zoekt daarbij veel contact met de andere honden. De pup is nu een paar maanden oud en wordt ongeveer van middelgroot formaat. Kan jij deze lieve, trouwe viervoeter een nieuw thuis geven? Dan wacht deze kleine pup op je in de shelter. Kom snel eens langs om haar te ontmoeten! Bezoekers zijn van harte welkom bij Wayaca Animal Shelter van maandag tot en met zaterdag van acht uur ’s morgens tot twaalf uur ’s middags. Telefonisch is het

asiel te bereiken op 582 – 1623.

### STAART

Goed nieuws vanuit de shelter. Mopsje, de mopshond die vorige week in de aandacht van de rubriek stond heeft een nieuw baasje gevonden. Inmiddels is Mopsje al naar haar nieuwe thuis toe. Maar ook poes Lilly, die ruim een jaar in de shelter verbleef is geadopteerd. Wekelijks zijn er succesverhalen over dieren die een nieuw baasje hebben gevonden. Helaas worden er ook wekelijks even zoveel nieuwe honden en katten naar de shelter toegebracht. Zo ook deze kleine katten. Het kleintje heeft de naam Zeus gekregen en is nog maar een paar

weken oud. Zeus is nog veel te jong om al zonder moeder op te groeien. Gelukkig wordt ze goed opgevangen door een poes Olivia, die onlangs kittens heeft gekregen. Zeus weegt nog geen halve kilo, maar lijkt veel groter dankzij zijn mooie, lange vacht. Ondanks dat de kat nog klein is, speelt en ontdekt hij er op los. Nog een paar weekjes moet de kater in de shelter blijven voordat hij sterk en gezond genoeg is om naar een nieuw baasje te mogen. Wie Zeus graag een tweede kans wil geven kan hem reserveren. Een aanbeting is daarbij wel gewenst. Wil jij kennis maken met de kleine en dappere Zeus? Kom dan snel langs bij de shelter.



Zeus

## Eerste Bon Bini festival van het jaar



**ORANJESTAD** — De eerste aflevering dit jaar van het Bon Bini festival start morgenavond. De band Tico y sus Estrellas, dichter Laura Kock, dansgroep Club de Movimiento, Tingilingi Box Ban Baile, Solist Madelene van der Linden, Brassband Quality Brass en MC Ryan Maduro staan op het podium. Er worden lokale snacks en maaltijden verkocht en er is de mogelijkheid om souvenirs aan te schaffen. Het folkloristische festival doelt op een gemengd publiek dat bestaat uit toeristen en lokalen. Iedere dinsdag gaan om half zeven de deuren open van Fort Zoutman en kan er voor 5 dollar entree genoten worden van een avond vol kleur en folklore. Bon Bini betekent ‘welkom’ in Papiamentu, de naam staat voor de insteek van het festival om in twee uur tijd een impressie van de lokale cultuur te geven. In San Nicolas vindt elke donderdag een festival plaats dat een snuffe cultuur beoogt te brengen: het Carubbean Festival.

**NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO**  
Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999  
MaryJoan

**For Sale**

**TWISTER Bar/Restaurant**  
Price: Afl. 50,000.-

Always Dreamed of Owning a Bar or Restaurant?

**Then this is THE opportunity for you!**  
We have a small bar/restaurant for sale in downtown Oranjestad. The price is including the NV, furniture, appliances, stock etc. No additional investment needed and turnkey ready. The Bar/restaurant exists for almost 20 years and has a loyal Local/Dutch following. Call or e-mail use for more information.



For more information please contact us:

**Total Service Real Estate**  
Italiestraat 12, Oranjestad, Aruba  
Phone: (011) 297 582-9229 | Cell: (011) 297 594-4002  
Mail: info@ClearlyRealty.aw | Web: www.ClearlyRealty.aw



**Let's Meet**



### Full Day Meeting Package

Starting from Afl. 115.000 per person

**Full Day Package price includes:**

- Morning and Afternoon coffee breaks
- Luncheon

Price include service & taxes

### Complimentary Inclusions for both packages:

- Free wireless Internet
- One Flipchart with Pad and Markers
- Meeting Pads and Pens included

Minimum booking: 15 persons

### Half Day Meeting Package

Starting from Afl. 66.000 per person

**Half Day Package price includes:**

- Morning or Afternoon coffee breaks
- Luncheon

- Banquet set-up fee included
- A Beamer w/ screen included
- Private Parking

**Book your meeting with us and receive IHG Business rewards points.**

**For more information:**

LUIGI WIX  
luigi.wix@ihg.com  
Phone: +297 526.34.47

DANNY FERNANDES  
danny.fernandes@ihg.com  
Phone: +297 526.34.44

**holidayarubaresort.com**

  Holiday Inn Resort Aruba   @holidayinnaruba

In connection with our inventory,  
we will be closed Today Jan 19th &  
Tomorrow Jan 20th, 2015

We will open as usual on Wednesday Jan 21st, 2015 from 10:00 - 6:00

**HOME & NATURE**

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel 521-1188  
Monday - Saturday, 10-6 | [www.homeandnaturearuba.com](http://www.homeandnaturearuba.com)

## UNIVERSITEIT VAN ARUBA

### Faculteit der Rechtsgeleerdheid

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van Aruba heeft het genoegen u de volgende postacademische onderwijs cursus aan te bieden:

### Actualiteiten materieel strafrecht

Aan de orde komen de volgende onderwerpen:

- Witwassen
- Klassieke vermogensdelicten
- Mishandeling en zware mishandeling
- Voorwaardelijk opzet
- Culpa: roekeloosheid
- Medeplegen en medeplechtigheid
- Strafbare poging en voorbereiding

Elk van deze onderwerpen wordt eerst kort theoretisch uitgelijnd en vervolgens aan de hand van de meest actuele jurisprudentie uitgediept.

#### Docent:

Prof.mr. Dirk Herman de Jong is emeritus hoogleraar Strafrecht en Strafprocesrecht aan de Universiteit van Aruba en de Rijksuniversiteit Groningen. Hij is als gastdocent nog immer verbonden aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van Aruba.

#### Datum en tijd:

Maandag, 2 februari 2015 van 16:00 tot 20:30 uur

#### Plaats:

Aula, Universiteit van Aruba

J.E. Irausquinplein 4

#### Inschrijfgeld:

Afl. 500.00

#### Informatie:

Email: [cll@ua.aw](mailto:cll@ua.aw) / tel. 5889946 toestel 262



## Atia: ‘Solidariteit kent zijn grens’

**ORANJESTAD — “Niks tegen solidariteit, maar het kent zijn grens.” Dat stelt werkgeversorganisatie Atia als reactie op de nieuwjaarstoespraak van gouverneur Fredis Refunjol begin deze maand. Aan het eind van de toespraak sprak de gouverneur over solidariteit en dat instanties en burgers in goede en slechte tijden moeten samenwerken. “Wij hebben het punt bereikt dat de commercie niet meer lastenverzwaring kan dragen.”**

Solidariteit is onderdeel van onze samenleving. We dragen allemaal bij en genieten van sociale zekerheden zoals onderstand, AZV, AOV en kindertoelage. Het zijn keuzen om degenen die het meest kwetsbaar zijn te beschermen en iedereen een acceptabele kwaliteit van leven te kunnen bieden. Maar realiteit is dat solidariteit betaalbaar en realistisch moet blijven, stelt Atia. Op Aruba is bijvoorbeeld de algemene verzekerings (AZV) onbetaalbaar geworden. De onderstand is enorm toegenomen in de afgelopen jaren. “Maar waarom?” Het wordt tijd dat de regering strenge en consequente condities stelt aan ons zorgstelsel om misbruik te voorkomen. Natuurlijk moeten degenen die niet kunnen werken, bijvoorbeeld door een handicap, geholpen worden. Maar toch roept Atia ook diegenen op om waar mogelijk deel te nemen aan het werkproces. Vaak is er de tendens om te kijken wat de regering kan doen voor ons in plaats van te kijken wat we kunnen doen om onszelf te helpen. Solidariteit lijkt de essentie te verliezen en het lijkt meer om rechten te gaan in plaats van

verplichtingen. “Waar ligt de dunne grens van overheidsverantwoordelijkheid en je eigen verantwoordelijkheid?” legt Atia voor. Bovendien vraagt de werkgeversorganisatie zich af of solidariteit moet opdraaien voor (deels) bewuste keuzes. Voorbeelden hiervan zijn ziektes door een ongezonde levensstijl en werkloosheid als gevolg van het niet investeren in eigen kunsten.

Verantwoordelijkheid nemen is echter niet alleen een taak van burgers. Maar ook de overheid moet naar zichzelf kijken. Solidariteit is niet het aannemen van mensen in overheidsdienst om te voorkomen dat de werkloosheid stijgt of als beloning voor stemgedrag of campagnesteun. De overheidskosten gaan nooit omlaag als de personeelskosten van de overheid niet dalen. Het kan niet zo zijn dat de commercie en de burger solidariteit moeten opbrengen, terwijl dit voor de regeerders niet van toepassing is, vindt de werkgeversorganisatie. Er mist een gemeenschappelijke visie, iets waar zowel de regering als de oppositie debat aan is, aldus Atia. Sinds 2008 kent Aruba een financiële crisis waar we nog altijd niet helemaal uit zijn. In 1985 werd op Aruba een ‘solidariteitsbelasting’ ingevoerd. Degenen met de hoogste inkomens gingen meer betalen ten gunste van degenen met de laagste inkomens. Er waren meer overheidsinkomsten nodig. Het was niet gemakkelijk, maar iedereen droeg bij. Alle inwoners hadden dezelfde visie: ‘nos status aparte, nos autonomia’. Dat mist Atia nu. De werkgeversorganisatie doet een oproep aan de regeerders om snel de noodzakelijke maatregelen te nemen om zo de autonomie te behouden.

## Kleinere ballonnenparade, grotere Prins, Pancho en Calypso



Winnaars van de Calypso & Roadmarch

**SAN NICOLAS — “Het ging heel goed, vooral met de Prins & Pancho en Calypso waar wij meer dan 3.000 kaarten voor verkochten. Normaal gesproken is dit rond de 600 à 700”, reageert Elsa Krosendijk van Stichting di Maneho Aruba su Carnaval (Smac) op het verloop van de carnavalsevenementen die gisteren plaatsvonden in San Nicolas.**

Krosendijk legt uit dat de verkiezing voor de Prins & Pancho en de Calypso & Roadmarch voor kinderen en jeugd voor het eerst in Carnival Village in San Nicolas werden gehouden. “Je merkte dat het lokale publiek daar heel enthousiast over was. Ook was men zeer te spreken over de lage toegangsprijs, wat gezinnen met meerdere kinderen

de mogelijkheid bood om er bij te zijn.” Krosendijk legt uit dat de entree voor kinderen nu 2 florin bedroeg, tegenover 15 florin vorig jaar. De ballonnenparade die om twee uur startte als eerste activiteit gisteren was wel wat kleiner. Er liepen vijf kindergroepen



Winnaars van de Prins & Pancho.

mee in die parade, vorig jaar waren dat er zes. Meer hierover op de voorpagina.

**Kinderfeestje** “Na de ballonnenparade was het echt een kinderfeestje in

## COLUMN ZEE

### Transparantie

**Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.**

Het is vandaag Blue Monday, de dag dat u de grootste kans heeft op depressies. Dat is wetenschappelijk berekend. Het is maandag en u heeft ondertussen een schuldgevoel over alle goede voornemens die u niet gerealiseerd heeft. Maar de kans is klein dat u er last van heeft, dat die berekening klopt. Zo is oit berekend dat een zwangerschap 9 maanden duurt, in de praktijk gaat dat maar op voor 3 procent van de zwangerschappen, schreef een Groninger professor vorige week.

Ik hoop dat op deze blauwe maandag onze onderwijsminister openheid van zaken geeft over de manier waarop de studentenverzekeringen zijn geregeld. Een bedrijf is met deze opdracht aan de haal gegaan en de procedure lijkt wat vreemd. Het bedrijf van haar partner zou bevoordeeld zijn. Het blijft een storend onderdeel van onze Arubaanse democratie, cliëntelisme, het helpen van familie of mensen die voor je gestemd hebben. Het kost de overheid ook handen vol geld. Mensen krijgen baantjes waar ze niet geschikt voor zijn, de verkeerde mensen krijgen een promotie, je slaapt in onderhandelingen met het bedrijfsleven niet de beste deal uit het vuur. Maar het zit ingebakken in de Arubaanse cultuur, lijkt het. Armand Hessels vertelde me dat hij eens een radio-praatje hield over een politicus die familie bevoordeeld had. Na de uitzending belde een oudere Arubaan op. Die vond dat eigenlijk normaal, je wordt geacht je familie te helpen.

In veel landen is het niet normaal. Ik heb nog eens de regels nagekeken waar Nederlandse gemeenteraadsleden zich aan moeten houden. Die zijn streng: zodra familie in het geding is, ook verre familie, dan moet een gemeen-

#### SPREEKPLICHT

#### ALS TRANSPARANTIE JE INTEGRITEIT AANTAST

#### ZWUG IN ALLE TALEN

*Loesje*

teraadslid zich terugtrekken en mag hij zich niet meer met de zaak bemoeien. Als gemeenteraadslid moet je het algemeen belang dienen, niet het belang van de familie of de mensen die op je gestemd hebben. Eigenbelang moet voorkomen worden. Maar op Aruba gaat dat al stukken beter, vond iemand met wie ik dit weekend in gesprek raakte. Vroeger ging het er grof aan toe met die bevoordeling van familie en aanhang, nu is het er nog wel, maar minder en minder opvallend. Moeten we daar blij mee zijn? In ieder geval wel met de vaststelling dat het minder wordt, maar dat het minder opvallend gebeurt, is geen vooruitgang. Minder opvallend betekent dat het handelen van overheid en politici niet transparant is. Transparantie is een basisvoorwaarde voor een goed werkende democratie. Je kunt alleen maar vertrouwen hebben in een overheid als duidelijk is dat die overheid onze regeltjes voor fatsoen en eerlijkheid goed naleeft. Ik heb al eens eerder over een transparante overheid geschreven. Dat ging toen over minister Otmar Oduber. Hij was en is verwickeld in een conflict met columnist Jan de Ruyter die hem onophoudelijk beschuldigt van duistere praktijken. Verweer je, Otmar, schreef ik destijds, door gewoon openheid van zaken te geven. Als je niets te verbergen hebt, laat het dan ook zien. Dat was aan dovemans oren gericht en het conflict Oduber-De Ruyter gaat ge-

woon verder. Hoe meer Oduber zwijgt, hoe meer ik gelijk heb, schrijft De Ruyter de laatste tijd en ik geef hem daarin gelijk. Ik hoop dat Michelle Hooyboer-Winklaar het voorbeeld van collega Otmar niet volgt en duidelijk laat zien dat de hele procedure rond de gunning van de studentenverzekering helemaal volgens de regels is verlopen. Voor de pers zou dat jammer zijn, een schandaaltje is altijd leuk en levert mooie stukjes op. Voor de Arubaanse democratie is het beter als deze minister eens het voorbeeld geeft en zich heel transparant opstelt.

**ORANJESTAD — De tiende editie van de Walkaton, de traditionele wandeltocht van de Arubaanse Ezelopvang, was volgens de directie wederom een succes. Een kleine 200 wandelaars en hardlopers verzamelden zich zaterdag rond half zes 's middags aan de start ter hoogte van Ayo Rock Formations. Het startgeld van 10 florin per deelnemer werd vanwege de jubileumeditie verdubbeld door de Nederlandse Stichting Dierenlot. Dat betekende een mooie opbrengst voor de Donkey Sanctuary Aruba van bijna 4000 florin. De zes en een halve kilometer werd door wandelaars, ezels en hardlopers afgelegd. Mito Werleman was één van hen en kwam als eerste over de finish na 29 minuten. Hij werd gevolgd door Michael Rasmijn en Randy Brown. Halverwege de wandeling door de natuur was een pitstop ingelast voor een verkoelend drankje. Eenmaal bij de eindstreep stond er op alle deelnemers een cadeautje te wachten en een gezonde versnapering, een vers bakje fruit, verzorgd door sponsor Super Food.**



# MOST AWARDED SUV EVER

## JEEP GRAND CHEROKEE

*Unrivalled. The Grand Cherokee sets extraordinary standards for performance, luxury- & Best-in-Class Highway Fuel Economy.*

One of three Most Popular Midsize Traditional SUVs. As chosen by Edmunds.com

IIHS The 2014 Jeep® Grand Cherokee has been named a 2013 IIHS Top Safety Pick+ Awarded by the Insurance Institute for Highway Safety

SABANA BLANCO 35 | ORANJESTAD, ARUBA | (297) 583.9800 | (297) 583.9660

# ‘Tromp moet eer aan zichzelf houden’

WILLEMSTAD — Wat doet de overheid aan de situatie binnen de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), nu het rapport van PricewaterhouseCoopers Advisory (PwC) over het beleid en functioneren op tafel ligt? Dat wil MFK-Statenlid Gerrit Schotte concreet weten. MAN-Statenlid Charles Cooper vindt dat bankpresident Emsley Tromp de eer aan zichzelf had moeten houden en ontslag had moeten nemen. Cooper wil van de overheid weten of de regering de aanbevelingen in het rapport één-op-één gaat overnemen en vooral of er ‘terstond’ een integriteitsonderzoek zal worden verricht naar zowel de Raad van Bestuur als de Raad van Commissarissen van CBCS.

Vanochtend kwamen de Staten bijeen om het PwC-rapport over het beleid en functioneren van de CBCS te bespreken. “Er is niets verkeerd gebeurd, toch?”, roept Schotte herhaaldelijk op cynische toon. Daarmee bekritiseert hij ook Statenvoorzitter Mike Franco (Pais) die erop heeft gewezen dat bepaalde informatie uit het rapport vertrouwelijk is, en dat als de Statenleden zich hier niet aan houden, Franco moet ingrijpen. Met het behouden van de vertrouwelijke aard van het rapport vindt Schotte dat de Staten niet transparant handelen en op die manier voorkomen dat de waarheid over wat er bij CBCS gebeurt boven tafel komt. Voor Schotte stelt het rapport heel duidelijk dat CBCS met de obligatieleningen ten gunste van nutsbedrijf Aqualectra en het Sintmaartense havenbedrijf onnodig veel risico's heeft genomen. Ook stelt hij dat bankpresident Emsley Tromp heeft gelogen.

Tromp heeft in 2011 de geldmarkt verkapt om de deviezenreserve niet in gevaar te brengen. CBCS deed dit door de verplichte kasreserve van de commerciële banken met 2 procent te verhogen. Maar, aldus Schotte, dit deed Tromp met enkel als doel om daarna zelf via CBCS de geldmarkt te vergroten met de obligatielening ten gunste van de haven van St. Maarten. “Dus CBCS heeft daarna zelf de deviezenreserve in gevaar gebracht.”

Volgens Schotte heeft Tromp dit gedaan om politieke redenen en heeft hij op deze manier de bescherming van de Sintmaartense leden van de RVC gekocht. Verder wees Schotte op de bevindingen van het PwC-rapport die wijzen op niet-correct functioneren binnen de Bank zoals: functioneren van de afdelingen internal audit en risk and compliance and handelen in strijd met het eigen monetair- en beleggingsbeleid. Verder zegt de MFK-fractievoorzitter dat CBCS de Gi-

robank onder curatele heeft geplaatst voor het handelen in strijd met de regeling van ‘single borrower’ omdat de bank meer dan 25 procent van het basiskapitaal aan een enkele investeerder heeft geleend. Maar uit het PwC rapport blijkt dat CBCS zelf in strijd met deze regeling handelt door zelf leningen van 300 miljoen gulden en 150 miljoen dollar te geven aan Aqualectra en het Sintmaartense havenbedrijf. Dat PwC concludeert dat deze obligatieleningen ongebruikelijke transacties zijn, zegt voor Schotte alles. Cooper deelt de opvattingen van Schotte maar stelt daar nadrukkelijk bij dat PwC heeft geadviseerd om ‘terstond’ met een integriteitsonderzoek te komen.

Verder hekelde Cooper de bevindingen van PwC die erop duiden dat er veel bilateraal tjes plaatsvinden binnen CBCS, dat er weinig fysieke vergaderingen worden gehouden, dat besluiten via de mail worden genomen, dat de procuratieregeling van CBCS tekortschiet en dat de compliance regeling van de bank niet compleet en verouderd is. Ook Cooper wijst op de handeling van CBCS om eerst de geldmarkt te verkrappen om daarna zelf het Sintmaartense havenbedrijf 150 miljoen dollar te lenen. “Dit kan niet. Tromp moet de eer aan zichzelf houden en ontslag nemen”, vindt Cooper.

## Meester-gitarist Quintero op Curaçao



WILLEMSTAD — De Venezolaanse gitaarvirtuoos Luis Quintero hield afgelopen zaterdag een concert in de Fortkerk van Fort Amsterdam. Quintero is geen onbekende op het eiland. Als jonge tiener trad hij al in 1978 voor het eerst op Curaçao op. Daarna heeft hij naam gemaakt met optredens over de gehele wereld, zowel solo, als met grote internationale concerten. Tijdens het concert van zaterdag speelde hij onder meer werken van componisten Mertz, Nazareth, Ignacio en Pernambuco. Op de foto Quintero tijdens het concert.

Foto's: Ken Wong

## St. Maarten draagt Camelia-Römer voor

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De regering van St. Maarten zal de voormalige Antilliaanse premier Suzy Camelia-Römer voordragen als haar waarnemend lid van de Commissie Evaluatie Rijkswetten. Dit heeft het kantoor van de Sintmaartense premier Marcel Gumbs bevestigd.

De voordracht van Camelia-Römer door St. Maarten is opmerkelijk te noemen, omdat haar voordracht als volwaardig lid van de commissie als vertegenwoordiger van Curaçao door een meer-

derheid van de coalitiepartijen werd afgeschoten. Haar werd verweten te nauw bezig te zijn geweest bij de consensus-Rijkswetten, die de commissie zal gaan evalueren. Het is de bedoel-

ling dat Camelia-Römer voor huidige commissielid rechter Bob Wit zal waarnemen. Het kabinet van de premier van St. Maarten heeft Camelia-Römer inmiddels benaderd. Nadat haar voordracht op Curaçao was afgewezen, besloot de Curaçaose regering haar waarnemend lid van de commissie, oud-Ombudsman Fred Wiel, voorlopig als volwaardig lid van de commissie te laten meedraaien.

## Voor pensioenakkoord ambtenaren Van der Horst voert druk op

WILLEMSTAD — Minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) wil zo snel mogelijk tot een akkoord met de ambtenarenbonden komen over een nieuwe pensioenregeling. “Ik kan niet blijven zeggen dat wij niet meer kunnen wachten.

Er is geen tijd meer, iedere maand dat wij geen akkoord hebben wordt de positie van het pensioenfonds nijpender”, aldus de minister vanochtend. Afgelopen zaterdag had Van der Horst aangegeven niet inhoudelijk te willen reageren op het feit dat de vakbonden er niet in zijn geslaagd om uiterlijk medio januari met een tegenvoorstel te komen voor een nieuwe pensioenregeling voor ambtenaren. Maar vandaag benadrukt de minister dat hij snel tot afspraken wil komen met de bonden. Zeker gezien de huidige stand van zaken van pensioenfondsen APC. “In het derde kwartaal droeg de dekking van het pensioenfondsen 100 procent. Ik vraag me af hoe dit in

het vierde kwartaal zal zijn. Wij hebben te maken met vergrijzing en steeds minder mensen die aan het fonds bijdragen. Het fonds komt onder druk te staan. Hoe langer wij moeten wachten totdat er een akkoord is bereikt, hoe negatiever dit het fonds kan beïnvloeden”, geeft de minister aan.

Hij benadrukt dat hij drie maanden nodig zal hebben om het wettelijk traject af te ronden als overheid en vakbonden tot een akkoord komen. “Stel dat wij eind deze maand tot een akkoord komen, dan zal op zijn vroegst 1 mei het wettelijk traject klaar zal zijn. Maar dit is een strakke planning, die mogelijk in gevaar zal komen als wij aan de hand van adviezen die wij krij-

gen nogmaals met de vakbonden om de tafel moeten. Er is haast geboden”, aldus de minister. Enkele overheidsvakbonden hebben ervoor gekozen om hun leden nog niet te informeren over de pensioenonderhandelingen. Afgelopen zaterdag gaf Abvo-voorzitter Wendy Calmes aan dat zijn vakbond dit pas zal doen als de bonden iets concreets te melden hebben. Maar Van der Horst is het hier niet mee eens. “De bonden moeten hun leden op de hoogte stellen van de manier waarop een pensioenfonds functioneert. Wat voor inkomsten het binnenkrijgt, wat de gevolgen van de vergrijzing zijn en waarom er zo snel mogelijk maatregelen genomen moeten worden om het fonds te redden.”

Advertenties Curaçao

**NAf. 5620,-\***

**Brugman**  
keukens & badkamers

**OPENINGSTIJDEN:**  
Maandag van 13:00 - 18:00  
Dinsdag - Vrijdag van 09:00 - 18:00  
Zaterdag van 10:00 - 16:00

**KOM VANDAAG!  
EN OOK U KOOPT EEN  
BRUGMAN KEUKEN!**

\* prijzen excl. keukenapparatuur en werkblad

Sta. Martha Shopping Center (Saliña)  
T (5999) 465 9665 F (5999) 465 9667  
E curacao@brugman.nl

**Mijn werk is zeer geheim,  
ik ben ook in huis en u weet het  
niet, Rara wie ben ik.**

**Hekwerk Curacao**

Wij ontwerpen, maken en onderhouden metalen-  
hekwerken

TEL 6891492 | [hekwerkcuracao@gmail.com](mailto:hekwerkcuracao@gmail.com)

# selebrá bida

**Woonhuisverzekering. Geregeld bij ENNIA.**

Omdat het leven te leuk is om in de rij te staan, is er nu **ennia.com**. Daar sluit je snel en makkelijk jouw woonhuisverzekering af. En nu kun je bij ENNIA op kantoor of online of bij je broker ook heel gemakkelijk regelen dat je de premie per maand betaalt. Natuurlijk gewoon met dezelfde dekking en betrouwbare service die je van ENNIA gewend bent. Zo houd je tijd over voor de leuke dingen in het leven.

**fun miles**  
fun within your reach!

**ennia**  
Voel je zeker!

**Ontdek het gemak van het nieuwe verzekeren. Ga naar ENNIA.com**

## Voorzichtigheid omtrent vertrek pastoor Wilson

WILLEMSTAD — Pastoor Simon Wilson leidt de mis in de kerk van Groot Kwartier niet meer. Hij kreeg van bisschop mgr. Luis Secco een sabbatical, oftewel een periode waarin hij zijn gewone beroepsbezigheden onderbreekt. Dat bevestigt de secretaris van het Bisdом Willemstad, broeder Franklin Clemencia.

Volgens plannen zou Wilson in de Kathedraal van Pietermaai de Reina di Santísimo Rosario-mis leiden. Dit gaat dus niet door en pastoor Stanislaw Cupak blijft daar. Wilson was twee zondagen geleden niet aanwezig bij de kerk van Groot Kwartier, La Birgen di Carmen, en wordt nu vervangen door pastoor

Morrison La Porte, die ook belast is met de kerk van Suffisant. Het vertrek van Wilson is pas vanmiddag officieel door het bisdom bekendgemaakt. Er doen al weken geruchten de ronde dat de pastoor iets zou hebben gedaan dat ‘onacceptabel’ is voor de Katholieke Kerk, in die zin dat hij een relatie zou hebben (gehad) met één of meerdere personen, en dat hij hierom naar het buitenland zou zijn gestuurd.

Clemencia bevestigt desgevraagd dat Wilson nog op het eiland is. De reden voor zijn sabbatical is niet bekend. Het bisdom vergaderde hierover enkele dagen en heeft vanmiddag in het officiële persbericht niets over de reden gezegd.

# Plasterk voorziet geen extra rente voor lening ziekenhuis

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk verwacht dat de keuze van de Curaçaose regering met betrekking tot de lening voor het ziekenhuis geen substantiële extra kosten met zich mee zal brengen. De minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties schrijft dit in antwoord op vragen van de Tweede Kamer.

VVD-Tweede Kamerlid André Bosman vroeg in december vorig jaar waarom Curaçao het totaalbedrag eigenlijk meteen aan het begin van het project wilde lenen en geen gebruikmaakte van de mogelijkheid om de leningen in de begroting van verschillende jaren op te nemen. Volgens de VVD'er zijn hier extra kosten van 25 miljoen gulden aan verbonden. PvdA-Tweede Kamerlid Roelof van Laar plaatste

vraagtekens bij dat bedrag, waarop de minister beloofde om het uit te laten zoeken. Plasterk erkent dat er sprake kan zijn van hogere rentelasten, maar dat die volgens het College financieel toezicht (Cft) geen 25 miljoen gulden zullen bedragen. “De extra rentelasten voortkomend uit het aantrekken en aanwenden van de middelen bedragen nog geen 1 miljoen gulden extra. Daar dient bij te worden opgemerkt dat in

geval van een rentestijging van 1 procent er een voordeel gaat ontstaan van 2,5 miljoen gulden per jaar over de hele looptijd van de lening – stel dertig jaar – ten opzichte van nu”, aldus de minister. Hij voegt eraan toe dat de Curaçaose regering ongetwijfeld eventuele risico's in haar afweging heeft meegenomen.

De Curaçaose regering leent in totaal 435 miljoen gulden voor het ziekenhuis. Dit is weliswaar 35 miljoen hoger dan in het oorspronkelijke plan, toen er nog sprake was van een bijdrage uit private middelen. De meerkosten zijn echter niet het gevolg

van de leningsconstructie, maar extra kosten voor de aanschaf en het bouwrijp maken van de grond en extra transactiekosten door de keuze voor een andere locatie, aldus Plasterk.

De brief van Plasterk volgt op de bekendmaking van vrijdag dat de lening succesvol is afgerond. De Nederlandse Staat schreef zich voor 100 procent in op de emissie van 245,5 miljoen gulden, gevolgd op een emissie van 250 miljoen in mei 2014. Een deel wordt gebruikt voor investeringen die door de Curaçaose regering waren voorgefinancierd.

## Controles op snorders

WILLEMSTAD — Het High Impact Team (HIT) in samenwerking met de Airport Police voerde afgelopen vrijdag controles uit naar snorders, oftewel clandestiene taxichauffeurs. De controles werden van negen uur 's ochtends tot drie uur 's middags uitgevoerd bij vliegveld Hato. 26 chauffeurs van toerwagens die onder andere het bordje 'sightseeing' misten, kregen een waarschuwing. Teven werd een voertuig dat illegaal transport deed, in bewaring genomen. Verder zijn twintig boetes uitgeschreven aan bestuurders die geen vergunning hadden om bussen te rijden, bestuurders die buiten hun rayon werkten en die passagiers lieten uitstappen bij een plek waar geen bushalte was. De politie waarschuwt voor meer van dergelijke controles. HIT is een team dat bestaat uit agenten die eerder deel uitmaakten van het inmiddels opgedoekte korps SKS, dat nu geïntegreerd is in het politiekorps KPC.

## Steekpartij bij San Souci

WILLEMSTAD — De politie rukte gisteravond uit naar een woning bij San Souci nadat de centrale meldkamer omstreeks twee uur een melding binnenkreeg over een steekpartij aldaar. De agenten troffen een man aan met diverse steekwonden, een ter hoogte van zijn zij die hevige bloedde. Het slachtoffer werd met een ziekenwagen naar de polikliniek van het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. Het onderzoek duurt voort.

## Voor elk wat wils



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Van een Hummer tot een Fiat 500 en van vijftig jaar oude klassiekers tot snelle sportauto's. Zo'n 75 bijzondere auto's waren gisterochtend op de parkeerplaats bij het Waagat te bewonderen in verband met de 'cruise' naar Santa Cruz. “Het leuke aan deze editie was dat er een grote variatie in soorten en merken auto's meedeed”, vertelt organisator Bas Jussen. Na het showen van de auto's was het tijd om naar Santa Cruz te 'cruisen'. Daar volgde nog een gezellig samenzijn op het strand.

## In zaak Magnus

# Colin Trinidad gehoord door RST

WILLEMSTAD — Colin Trinidad, ex-politicus en tevens zoon van voormalig minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening voor Pueblo Soberano, Carlos Trinidad, is onlangs door agenten van het Recherche Samenwerkingsteam (RST) gehoord in verband met het onderzoek Magnus, naar de moord op Statenlid Helmin Wiels.

De agenten gingen twee weken geleden Colin eerst thuis bezoeken, maar hij was toen niet thuis. Nadat zij zijn zus enkele vragen hadden gesteld, lieten zij een visitekaartje achter, zodat Colin hen kon bellen. De agenten wilden toen van de zus weten of Colin op plek 14 stond op de kandidatenlijst van PS bij de vorige verkiezingen. Het is voor oud-minister Trinidad en voor Colin zelf een raadsel hoe het mogelijk is dat het RST na maanden het antwoord op deze vraag niet wist. “Zij konden het gewoon op internet vinden, zeker gezien het feit dat zij mijn Facebook-pagina en mijn Instagram-profiel in de gaten hielden”, aldus Colin vanochtend tijdens het ochtendprogramma *Efoke* van Dwight Rudolffina. De ex-politicus heeft de namen genoemd van de RST-agenten die hij heeft

gesproken. “Ik heb ze eerst gebeld en ben later persoonlijk langsgegaan voor een gesprek.” Volgens Colin wilden zij meer weten van zijn relatie met Wiels in verband met het onderzoek Maximus. Verder hebben zij hem diverse vragen gesteld die naar zijn mening van persoonlijke aard waren. Zo werd hem gevraagd of hij nog steeds politiek actief is en wilden zij tevens zijn mening horen over Maximus, oftewel het brein achter de moord op Wiels. De RST'ers hebben hem ook vragen gesteld over voormalig Justitie-minister en tevens Statenlid voor PS Elmer 'Kade' Wilsoe. Zo wilden zij van hem weten of hij meer wist van de relatie tussen Wilsoe en Wiels. Bovendien wilden zij Colins mening weten over Wilsoe. De agenten zouden het rapport erbij hebben gehaald over de brief die Wilsoe in

de Bientu-zaak stuurde aan de toenmalige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Hillary Clinton. Colin zou tegen de agenten hebben gezegd dat hij amper contact had gehad met Wilsoe en hij had verder ook geen mening over de oud-minister van Justitie. “Ik vroeg aan hen wat mijn mening over Wilsoe te maken heeft met deze zaak. Ik kreeg als uitleg dat zij bezig waren alle meningen te verzamelen om op die manier een beeld te krijgen van wat er zich allemaal toen afspeelde.” Colin is net als zijn vader van mening dat diens uitspraken in de media over de moord op Wiels, aanleiding was voor de actie van het RST. De ex-minister bestempelde die actie als intimidatie. Net als zijn vader had ook Colin geen mening over de moord op Wiels: “Er kon veel zijn gebeurd, ik weet echt niet wat er toen is gebeurd.” Zijn vader zei desgevraagd eerder tegenover de *Amigoe* niet in detail te willen treden over zijn mening. “Ik heb mijn mening, maar dat is niet het issue hier”, zei hij toen.

## Getuigenverhoor rectificatiezaak Rozier openbaar

WILLEMSTAD — De rectificatiezaak die ex-Statenvoorzitter Dean Rozier tegen zijn voormalige MFK-partijgenoten Monique Koeyers-Felida, Rudney Garners en Gilmar Pisas heeft aangespannen, wordt morgenochtend voortgezet. Morgen zal Rozier zelf worden gehoord. Persmedewerker van het gerecht Bas Jussen maakte eerder desgevraagd per abuis bekend dat deze enquête, oftewel getuigenverhoor, achter gesloten deuren zou plaatsvinden. Hij kreeg echter verkeerde informatie van de administratie-afdeling. Echter vandaag geeft hij desgevraagd aan van de rechter te hebben begrepen dat deze zaak openbaar is

voor het publiek. Deze zaak loopt sinds vorig jaar. Zoals bekend beschuldigt Pisas Rozier van een poging tot omkoping. Volgens Pisas zou Rozier in opdracht van een anonieme groep en de toenmalige gouverneur Frits Goedgedrag geprobeerd hebben hem, Garners en Koeyers-Felida om te kopen, zodat zij de MFK-fractie zouden verlaten. De leden zouden elk een half miljoen gulden ontvangen als ze de stekker uit de coalitie zouden trekken. Ook kregen zij een mondelinge garantie voor een andere baan. Pisas heeft de verdachtmakingen op 6 augustus vorig jaar bij het Openbaar Ministerie gemeld.

Advertenties Curaçao

**PUNDA Museum**  
Hanchi Snoa 1-5 Open Ma-Za 9:30 am – 5:30 pm Tel.: 465-2992  
- Meer dan 400 foto's  
- 2 Slide Shows 'Etalages' en 'Interieurs'  
- Maquette van Punda in de jaren 60  
Dagelijks Rondleidingen: 10:30am – 12:00pm – 2:30pm – 4:00pm.  
Entree met rondleiding: 12.50 ANG, zonder rondleiding: 8.00 ANG  
Senioren (60+): 5.00 ANG.  
Jongeren t/m 16 jaar: GRATIS

**HISTORISCHE FOTO'S VAN 100 JAAR VERANDERINGEN**

**I AM RECRUITMENT SERVICES & SOLUTIONS**  
Voor onze relaties zijn wij op zoek naar kandidaten voor de volgende functies:  

- Account Manager (WO);
- Ergotherapeut/Hulpmiddelen Specialist (HBO);
- Doktersassistente (MBO);
- Projectmanager (HBO+);
- Magazijnmeester (MBO);
- Plantenverkoper (LBO);
- Emergency Response Officer (LBO+);
- Safety & Security Dispatcher (MBO+);
- ICT Sales Manager (HBO+);
- Office Manager (MBO);
- Kassa Medewerker (MBO);
- Global KYC/AML Senior Advisor (HBO+);
- Sales Representative (MBO);
- All-Around Sales Person(HBO/MBO+);
- Technician Security & Safety (MBO);
- Sales medewerker (MBO+);
- Customs & General Administrative Officer (MBO);
- Administrative Assistant (MBO);
- Senior Manager Corporate Finance (WO);
- Manager Corporate Finance (WO);
- Senior Assistant Audit (WO);
- Audit Supervising Senior (HBO);
- Junior Systeembeheerder (MBO+)
- Trainee Account Manager St. Maarten (MBO+);
- Marketing Officer (HBO);
- Hoofd beveiliging (MBO);
- Zelfstandige kok (MBO);
- Graphic Designer (MBO+).

Voor additionele informatie zie:  
<https://www.smartrecruiters.com/IAMRecruitment>  
<http://www.vapvap.com/curacao/category/Jobs/ads/16>

Tel: +599 9 461 7771 / 7772  
info@iam.cw / [www.iam.cw](http://www.iam.cw)

i am recruitment services & solutions  
 i am consultancy coaching & training

**KIDZ Tutor**  
  
**Huiswerkbegeleiding**  
**Bijles**  
**Examentraining**

**Voor leerlingen: VSBO/HAVO/VWO**  
**Huiswerkbegeleiding:**  
✓ Structurele hulp  
✓ Huiswerk coaching  
✓ Persoonlijke aandacht  
✓ Dagelijkse evaluaties

**Fokkerweg 26 (Scarlet gebouw Salinja)**  
**Maandag t/m donderdag**  
**Van 14:00—18:00 pm**  
**Schrijf je nú in bij KIDZ Tutor ! Tel. 461-0239**  
**Email: info@ace-college.com**  
**www.ace-college.com**

**ACE**  
*Alliance Center for Education*

**Language Courses**  
English - Portuguese - Spanish - French - Dutch - Papiamentu - Chinese

**Next Group Classes:**

- English (Beginners/Intermediate) January 19/20
- Spanish (Beginners) January 19
- French (Beginners/Intermediate) January 20
- Dutch (Beginners/Intermediate) January 19/20
- Mandarin (Beginners/Intermediate) January 19
- Papiamentu (Beginners/Intermediate) January 19/20
- Portuguese (Beginners) January 19

**and more...**

**Starting at 300 Nafl.**

**www.isc.cw**  
**languageinstitute@isc.cw**  
**+599-9512-4529**

**DEAL of the WEEK**  
**90CM**  
#DK36-901  
• chimney glass hood  
• stainless steel  
• 220V  
**799.00**

**60CM**  
#AKL-359-B  
• vitroceramic  
• 4 burner  
• electric  
• 220V  
**619.00**

**90CM**  
#PF95X-SI  
• cast iron  
• 4+1 wok burner  
• stainless steel  
• 220V  
**719.00**

**60CM**  
#DK18-60-I  
• Chimney square hood  
• stainless steel  
• 220V  
starting at  
**599.00**  
also available in 90 cm

**60CM**  
#AKP-333-I  
• GAS  
• cast iron  
• 3+1 wok burner  
• stainless steel  
• 220V  
**575.00**

**60CM**  
#AKP-647B  
• GAS  
• black glass  
• 220V  
**949.00**  
also available in stainless steel

check out all specials on our website: **WWW.WIMCO-BV.COM**

**Wimco**

*Yudando Bo Tur Dia*  
Saliña ☎461.1833 • Sta. Maria ☎869.3050 • [www.wimco-bv.com](http://www.wimco-bv.com)



Bijkerk opnieuw lijstduwer

# PHU presenteert als eerste kandidatenlijst

**KRALENDIJK —** PHU is niet alleen de eerste politieke partij die haar verkiezingsprogramma, ‘De Bonairiaanse droom; feiten en toekomst’, heeft gepresenteerd. Het is ook de eerste partij die haar kandidatenlijst voor de komende eilandsraadverkiezingen in maart al rond heeft. Net als bij de Europese Parlementsverkiezingen van vorig jaar is de partijvoorzitter, Michiel Bijkerk, de lijstduwer op een lijst met negentien kandidaten.

De lijst wordt aangevoerd door de vicevoorzitter van de partij, Heinrich Prinsen. De overige kandidaten in de volgorde zoals zij voorkomen op de lijst, zijn M.A. Libiee, J.A. Supriana, C.D.J. (Nelsen) Crestian, E.A. Perigault Monte, E. Bleijenberg, E. Villanueva Quispe, A.D. Croes, L.L. Koeiman, M.E. Enriquez Iglesias, H.J. Anthony, B. Solarin Ramos, C.J. Bussem, P.J. Seegers, M.A. Alvarado Villasis, I.D. (Marco) Enriquez Bazan, Y. Arion, F.P.H. Sorée en hekkensluiter M. Bijkerk. Volgens de lijstaanvoerder is een van de belangrijkste

doelstellingen van de partij het bevorderen van harmonie tussen de drie etnische groepen op Bonaire, de Bonairianen, de Nederlanders en immigranten.

Deze doelstelling wordt ook weerspiegeld in de kandidatenlijst die gepresenteerd is. “Wij hebben mensen van Curaçao, Aruba, Bonaire, Nederland, Peru, Colombia, Costa Rica en de Dominicaanse Republiek. Jammer dat we geen Venezolanen, Amerikanen, Chinezen en mensen van India op onze lijst hebben staan. Maar bij ons zijn ze allemaal wel-

kom”, aldus Prinsen bij de presentatie van de kandidatenlijst. Prinsen: “Deze variatie weerspiegelt onze sociale realiteit, een open en tolerante cultuur, waar mensen van alle rassen, religies en nationaliteiten welkom zijn en gerespecteerd worden. Wij van de PHU zijn hier trots op. Wij noemen dit een ‘veel-eenheid’ cultuur.”

Op de lijst vindt men christenen, moslims en mensen die neigen tot het Boeddhisme, maar dat officieel niet zijn. Prinsen vindt het jammer dat er nog geen joden, baha’i’s en hindoes bij de club zitten. Maar er zijn volgens hem wel personen van deze religies die achter de partij staan. “Ook atheïsten zijn welkom bij onze partij. De veel-eenheid cultuur die de PHU helpt creëren, is de enige weg voorwaarts voor de hele wereldgemeenschap”, aldus Prinsen.

Warm onthaal

## Aankomst eerste schip Carnival Cruise Lines

**KRALENDIJK —** De aankomst van het eerste cruiseschip van Carnival Cruise Lines ooit op Bonaire, vandaag, is reden voor de Tourism Corporation Bonaire om het schip feestelijk te verwelkomen. Dat gebeurt middels een officiële viering ‘s avonds in het Parke Wilhelmina.

Vanmiddag meert het eerste schip van deze maatschappij, de ‘Carnival Liberty’, om 14.00 uur aan in de haven van Kralendijk, met aan boord 2984 passagiers, waar het tot 22.00 uur zal blijven. Het is voor het eerst

dat schepen van deze cruise-maatschappij Bonaire zullen bezoeken. De schepen van Carnival Cruise Lines zullen dit cruiseizoen negen keer het eiland aandoen en zullen meer dan 27.000 passagiers naar het eiland brengen.

## Den Haag voert druk op St. Maarten op

*Vervolg van pagina 1*

Volgens Richardson heeft de Nederlandse regering andere ideeën over hoe deze zaak moet worden aangepakt en wil zij een grotere rol voor Den Haag. Hij zei dat er druk op St. Maarten wordt uitgeoefend om akkoord te gaan met een consensus Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvRB) die de samenstelling en de taken van de integriteitskamer oplegt. De voorzitter van de Rijksministerraad, premier Mark Rutte, zou de voorzitter van de integriteitskamer moeten aanstellen, de Nederlandse regering zou een lid en St. Maarten het derde lid aanstellen, terwijl het secretariaat van de integriteitskamer grotendeels uit Nederlanders zou moeten bestaan.

Den Haag legt grote nadruk op drie zaken met betrekking tot de integriteitskamer. In de eerste plaats wil Den Haag dat de Rijksministerraad een duidelijk omschreven rol krijgt. In de tweede plaats wil de Rijksministerraad directe en frequente rapporten ontvangen. In de derde plaats wil Den Haag dit orgaan vergaande autoriteit geven, om te voorkomen dat het een ‘tandeloze tijger’ wordt. Volgens Richardson wil de Rijksministerraad uitdrukkelijk dat de integriteitskamer gebaseerd wordt op een AMvRB. St. Maarten moet meewerken en akkoord gaan met het voorgestelde plan in de vorm van een consensus AMvRB. Als St. Maarten niet akkoord gaat, wordt zonder consensus een AMvRB opgelegd, gebaseerd op hoger toezicht. “De Rijksministerraad heeft ons gezegd dat we óf een

AMvRB krijgen gebaseerd op consensus, óf dat die eenzijdig zou worden opgelegd”, zei hij.

### Ultimatum

St. Maarten heeft een ultimatum gekregen tot 31 december 2014. Het eiland is nog niet akkoord gegaan, zei Richardson. De reden is dat de ministerraad van St. Maarten niet akkoord kan gaan met de plannen, die ook het screenen van kandidaat-ministers en ambtenaren dicteren, zoals ze door Den Haag zijn opgesteld. Richardson legde uit dat het screenen van kandidaat-ministers en ambtenaren al via Sintmaartense wetten is geregeld. “De ministerraad kan niet akkoord gaan met iets dat onze lokale regels schendt en onze parlementaire democratie opzij schuift. We kunnen niet ingaan tegen onze rechtsstaat. De ministerraad heeft die autoriteit niet. Ik treed liever af dan dat ik als minister tegen onze wetten inga.”

Volgens Richardson heerst in de Rijksministerraad een diep wantrouwen met betrekking tot St. Maarten. “Dit wantrouwen, dat lijkt te zeggen dat niemand op St. Maarten te vertrouwen is, is totaal disproportioneel. Ik ben geschokt door de absoluut negatieve, eenzijdige en generaliserende perceptie die ze hebben van St. Maarten. Het is vreselijk en diep pijnlijk”, zei hij. Volgens Richardson heeft de Nederlandse regering niet gereageerd op het voorstel van St. Maarten om deel te nemen in de integriteitskamer van St. Maarten door een nationale wet en om dit lichaam op te richten met inspraak van Nederland en

met (financiële en technische) bijstand van haar secretariaat. “Wantrouwen is de reden dat Den Haag dit niet gezamenlijk wil doen. Mijn advies aan Rutte en Plasterk is om met ons te praten zodat we een duurzame oplossing kunnen vinden”, zei hij. “Ik hoop dat het bezoek van minister Plasterk zal leiden tot het vinden van oplossingen gebaseerd op de bereidheid om samen te werken in plaats van te dicteren. Uiteindelijk zijn het St. Maarten en de Sintmaartenaren die integriteit moeten omarmen en steunen. Degenen die dit op St. Maarten nastreven moeten zo veel mogelijk gesteund worden.” Richardson zei dat zijn oproepen om gezamenlijke oplossingen te vinden die het systeem van wetshandhaving versterken op zo’n manier dat de lokale organisaties voor wetshandhaving op een duurzame manier gesterkt worden, niet genoeg weerklank schijnt te vinden in Den Haag. “We willen samenwerken om het systeem van wetshandhaving te versterken, maar dan wel volgens de huidige constitutionele regels. Dus, onderworpen aan de controle van de minister van Justitie die verantwoordelijkheid is aan het parlement. En de hulp vanuit Nederland moet een werkelijke, blijvende bijdrage leveren aan de sector. Het kan niet zo zijn dat alles achteruitgaat of in elkaar valt als de Nederlandse hulp wegvalt”, zei hij. Op zijn beurt wil Den Haer meer controle op de wetshandhaving en zelfs plannen om een speciale anti-criminaliteitseenheid naar het eiland te sturen, kondigde minister Plasterk

Militairen ingezet bij verscherpte controle kustgebied

## Go fast met drugs aan boord omgeslagen

**KRALENDIJK —** Onder toezicht van het Openbaar Ministerie is gisterochtend een behoorlijke partij verdovende middelen vernietigd. De drugs werden verbrand. De partij was afkomstig van een go fast die afgelopen zaterdag voor zuidkust van het eiland was omgeslagen. Aangezien er nog partijen drugs kunnen rondrijven en aanspoelen, heeft de gezaghebber verscherpt toezicht langs de kust ingesteld en de hulp van militairen ingeroepen om het gebied af te sluiten voor het publiek.

Zaterdagochtend hebben verschillende diensten gereageerd op een melding dat een boot voor de kust van Bonaire in de problemen was. Kustwacht en Koninklijke Marechaussee, douane en Stinapa die met hun vaartuigen waren uitgerukt, troffen ter plaatse een omgeslagen boot en een drenkeling aan. De drenkeling werd in veiligheid gebracht en overgebracht naar het ziekenhuis. Volgens onofficiële mededelingen – het OM doet daar geen melding van – bevonden zich aan boord van het vaartuig nog twee andere personen. Die zijn echter niet aangetroffen op zee. De mogelijkheid wordt niet uitgesloten dat het hun gelukt is om aan land te komen. Bij eerste onderzoek aan de omgeslagen de boot rees de verdenking al dat er sprake was van overtreding van de Opiumwet BES. Daarop zijn de boot en de op de boot aangetroffen goederen door de douane in beslag genomen voor onderzoek. Onder leiding van het OM is een opsporingsonderzoek gestart door de Kmar, ondersteund door de douane, kustwacht



en KPCN. In het kader van het onderzoek is de drenkeling later in het ziekenhuis als verdachte aangehouden en overgebracht naar het Huis van Bewaring. Over de identiteit van de aangehouden verdachte en over het onderzoek zelf worden voorlopig geen mededelingen gedaan in het belang van het onderzoek, aldus het Openbaar Ministerie. Wel is volgens het officiële persbericht dat naar aanleiding van het incident is uitgegaan, een grote hoeveelheid verdovende middelen aangetroffen. Om wat drugs het gaat en in welke hoeveelheid, worden verder geen mededelingen gedaan. Het moet echter wel om een substantiële hoeveelheid drugs gaan. Aan boord werden vijf bundels aangetroffen die vastgebonden zaten, terwijl er later ook bulten drijvend

werden aangetroffen, twee in de inham bij Lac en drie bij Washikemba. De verdovende middelen zijn gisteren onder toezicht van het OM vernietigd. Inmiddels is in verband met het incident met het vaartuig en de drugsvangst, vandaag en morgen nog verscherpt toezicht ingesteld langs de kustlijn van het eiland. Het extra toezicht is voor het gebied tussen Willemstoren in het zuiden tot Morotin aan de noordkant van het eiland. Dat gebied wordt extra in de gaten gehouden door de Koninklijke Marechaussee (Kmar), het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) en militairen. De extra bewaking is ingesteld door gezaghebber Edison Rijna op basis van artikel 174 van de Wet openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba (ol-

BES). Het is gedaan omdat redelijkerwijs kan worden verwacht dat er nog partijen verdovende middelen rondrijven die kunnen aanspoelen. Dit kan gevaar voor de gezondheid opleveren, aldus de gezaghebber.

De gezaghebber heeft de hulp van de militairen ingeroepen op basis van de Veiligheidswet BES. Zij ondersteunen Kmar en KPCN bij de controle op naleving van het bevel van de gezaghebber (controle/openbare orde). Het bevel is vooralsnog geldig voor twee keer 24 uur, en is om middernacht ingegaan. Alle bewoners en bezoekers van het eiland worden vriendelijk doch dringend verzocht hiermee rekening te houden en medewerking te verlenen om uit het gebied weg te blijven en de aanwijzingen van politie, Kmar en militairen op te volgen.

## Groepsgevecht

**KRALENDIJK —** Bij een vechtpartij tussen twee groepen liep een van de aangevallen personen verwondingen op. De vechtpartij ontstond bij een eetgelegenheid aan de Kaya Libertador Simon Bolivar. Daar vielen zes lokale personen en andere groep van vijf personen aan.

Bij het gevecht dat daarop ontstond, werd een van de aangevallen personen twee keer in zijn linkerbeen gestoken met een scherp voorwerp. Twee van die personen zijn toeristen die amper twee dagen op het eiland zijn. Vrienden hebben het slachtoffer zelf naar het

ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. De

reden van de vechtpartij is nog niet bekend.

*Advertenties Curaçao*



## AMIGOE BONAIRE

|                                                                                 |                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Redactie:</b><br>Ludo Nicolaas<br>Tel. (+599) 786-7978<br>bonaire@amigoe.com | <b>Advertentie:</b><br>Eric Beeldsnijder<br>Tel. (+599) 786-1542<br>ebeeldsnijder@amigoe.com |
| <b>Abonnementen &amp; bezorging:</b><br>accountbonaire@amigoe.com               |                                                                                              |



**THE ORGANIZATION**

Penha was founded in 1865 and the company is still owned by the same family that started the most successful beauty product retailer in the region. Penha is a strong organization based on proven values and authenticity. Instigated by the Penha family 150 years ago, this has led to a profound understanding of all the top brands in beauty products. Penha has opened high-end retail stores on Curaçao, Aruba, St. Maarten, Cayman Islands and St. Thomas. This financially stable organization has been expanding and evolving constantly. It is run by a young visionary board of directors and shaped by the highly trained professional team which ensures the quality Penha represents on a daily basis.

**HANDS-ON • STRONG TEAM MANAGER**

## ICT MANAGER PENHA

**HOW TO APPLY?**

Please send your resume and cover letter with motivation to: [recruitment@balancecaribbean.com](mailto:recruitment@balancecaribbean.com) before 28<sup>th</sup> of January 2015.

**REQUIREMENTS**

Your experience and level is comparable with a relevant IT bachelor degree. A minimum of 5 years' experience in a similar position is needed to be successful in this position. A practical, hands-on approach is required. Fluency in English on a corporate level and a proven team manager with excellent people management skills. Profound IT skills combined with a strong business sense. Able to simplify complex systems and IT issues and thinking in solutions. Strong analytical capacity. Able to prioritize in a fast paced, changing environment. In-depth knowledge of 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> line support issues. Well organized and pro-active attitude. Willing to travel to the other store locations in the region. You will receive a more than competitive salary package with sufficient room for professional growth.

**THE POSITION**

To meet the increasing need of professionalism and quality standards, Penha is looking for a new ICT Manager. The main focus will be the management of the 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> line support teams of the IT department. The team consists of 3 people on Curaçao and 3 spread across the

Visit our website for current vacancies:  
[www.balancecaribbean.com](http://www.balancecaribbean.com)

**Balance**  
RECRUITMENT

### ADHD of dyslexie?? WAT NU ?

### HELPT U VERDER !

**Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.**

Tel. : 7372002/ 5620722  
E-mail: [eglibracur@hotmail.com](mailto:eglibracur@hotmail.com)



Foto: AFP

Ondanks de regen woonde een recordaantal van 6 miljoen mensen de mis bij in het Rizal park in Manilla.

## Paus sluit Azië-reis af met massamis

**MANILLA —** Paus Franciscus heeft gisteren zijn reis door Azië afgesloten met een massamis in een park in de Filippijnse hoofdstad Manilla. Volgens de autoriteiten in Manilla woonden zeker 6 miljoen mensen de dienst in de stromende regen bij, aldus de *BBC*. De mis duurde bij elkaar ongeveer twee uur.

Het aantal belangstellenden betekende een record voor een katholieke mis. Aanvankelijk telden de au-

toriteiten 3 miljoen mensen, maar dat werd later naar boven bijgesteld. Het oude record stond op naam van paus Johannes Paulus II, die twintig jaar geleden 5 miljoen mensen in de Filippijnen op de been bracht. De enorme mensenmassa verzamelde zich gisterochtend al in het Rizal park. Een aantal mensen raakte gewond in de drukte.

Voorafgaand aan de mis had de paus de wereld opgeroepen 'te leren huilen' om de roep van armen,

hongerigen, daklozen en misbruikte kinderen. Ook bekritiseerde hij de 'oppervlakkigheid' in het moderne leven.

Ook gisteren droeg de 78-jarige kerkvorst een gele doorzichtige poncho toen hij in een open wagen het park met de mensenmassa werd binnengereden. Onderweg stopte hij geregeld om kinderen te kussen en door het publiek meegenomen beelden te zegenen.

De Filippijnen gaan momenteel gebukt onder een nieuwe storm, Mekkhala, die over het zuiden van het land trekt. Manilla had last van de uitlopers van de storm. Zaterdag werd een bezoek van de paus aan de

Filippijnse stad Tacloban, die ruim een jaar geleden door de supertyfoon Haiyan werd getroffen, vanwege het naderen van de nieuwe storm met enkele uren ingekort.

Gisterochtend bezocht de kerkvorst de Santo Tomas-universiteit in Manilla waar ongeveer 15.000 jongeren verzameld waren om hem te zien. De paus beklagde zich er daarna over dat onder de geselecteerde vragenstellers maar één vrouw was. "Zij zien de dingen met een andere blik en kunnen vragen stellen die wij mannen niet eens begrijpen. Dus: wanneer de volgende paus komt, meer vrouwen en meisjes", aldus Franciscus.

## Terreur: Dresden verbiedt bijeenkomsten

**DRESDEN —** De Duitse stad Dresden heeft alle openbare bijeenkomsten in de open lucht voor vandaag verboden vanwege terreurdreiging. Dat liet de politie gisteren weten, even nadat bekend werd dat de anti-islambeweging Pegida een demonstratie voor vandaag had afgelast. Dat laatste gebeurde naar aanleiding van dreigementen van islamitische extremisten aan het adres van de leider van de groep, Lutz Bachmann.

De baas van de politie in de Dresden zegt op de site van de politie dat er 'concreet gevaar' is. "Het gaat om een lid van de organisatie van Pegida en om de bijeenkomst van vandaag", aldus Dieter Kroll. Volgens het Duitse persbureau *DPA* kregen de Duitse autoriteiten over die bedreigingen informatie van buitenlandse geheime diensten. Mensen zouden zijn opgeroepen om

zich onder de demonstranten van Pegida te begeven en een lid van de organisatie te vermoorden. Pegida demonstreert al maanden tegen de vermeende islamisering van Duitsland. De groep heeft vooral veel aanhangers in Dresden en gaat de afgelopen weken elke maandag in die stad met duizenden de straat op. Volgens de Duitse krant *Bild* kreeg Pegida van de poli-

tie te horen dat deze de veiligheid van de demonstratie van vandaag niet kon garanderen, ook gezien de recente terreurdreiging. Pegida noemde het 'een te grote verantwoording' om deelnemers risico te laten lopen.

PVV-leider Geert Wilders twitterde vrijdag aan het einde van de middag dat hij een boodschap had geschreven voor Pegida. Die zou vandaag worden voorgelezen in Dresden. Nadat duidelijk werd dat de bijeenkomst is afgelast twitterde Wilders: "Triest. Maar het volk zal winnen." Het is niet direct duidelijk hoeveel bijeenkomsten er door het verbod van de politie worden getroffen.

## Bestand gemeld in hoofdstad Jemen

**SANAA —** In de Jemenitische hoofdstad Sanaa is vandaag volgens de staatstelevisie een wapenstilstand van kracht geworden. Eerder op de dag waren er rond het presidentieel paleis hevige gevechten tussen Houthi-rebellen en de presidentiële garde.

zijn gekort en de rebellen zeggen daartegen te zijn. Ze eisen ook een einde aan de corruptie en meer rechten voor de sjiieten.

De Houthi's vormen een minderheid van sjiieten uit het noorden van het land. Ze werden jarenlang bestreden door soennitische legereenheden, maar de Houthi's overrompelden vorig jaar de hoofdstad Sanaa. Die is sinds september voor het grootste deel in handen van Houthi-rebellen. Een Houthi-politicus, Ali al-

Imad, zei dat president Abd-Rabbu Mansour Hadi vandaag crisisberaad houdt met anderen anderen Houthi's over een politieke oplossing. De gevechten van eerder vandaag waren de zwaarste sinds september. De rebellen genieten ook steun buiten de sjiitische gemeenschap, omdat vorig jaar subsidies op brandstof

De rebellen hebben beloofd zich uit de hoofdstad terug te trekken als er een regering van nationale eenheid is gevormd. Het straatarme Jemen behoort tot de armste Arabische landen. Veel inkomsten komen uit een relatief kleine en slinkende olievoorraad. Het land had in 1970 ruim 6 miljoen inwoners.

### 'Ebolaklinieken in Liberia bijna leeg'

**MONROVIA —** In de door de VS gebouwde klinieken voor ebolapatiënten in de Liberiaanse hoofdstad Monrovia zitten nauwelijks patiënten. Een gezondheidscentrum van de Amerikaanse hulporganisatie Usaid, dat in oktober is geopend, gaat binnenkort dicht, omdat de meeste bedden leegstaan. Drie andere Amerikaanse klinieken gaan in ieder geval tijdelijk dicht.

Dat hebben medewerkers van Usaid tegen *The Washington Post* gezegd. Washington stuurde in de afgelopen maanden 3000 militairen naar West-Afrika om klinieken voor ebolapatiënten te openen. Alleen in Monrovia en omgeving zijn al zeven gezondheidscentra geopend. De meeste waren pas gereed toen het aantal nieuwe besmettingen begon af te nemen. "Als ze waren gebouwd toen we ze nodig hadden, waren er niet te veel geweest", zegt Moses Massaquoi, coördinator ebolabestrijding van de Liberiaanse regering.

**FRESH**  
**104.3**  
DE HOORT HET VERSCHIL

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121  
Kantoor: (297) 583 2220  
Sales: (297) 593 0705  
Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba

**Marc's Muziek Café**  
(Ma t/m Za: 12 - 3pm)  
**Marc de Roo**

## UNIVERSITY OF ARUBA Center for Lifelong Learning

De Universiteit van Aruba heeft het genoegen u uit te nodigen voor een lezing getiteld:

### De taal van kinderen

*'Kinderen spreken honderd talen, en wij spreken er maar een'. Deze uitspraak van de Italiaanse pedagoog Malaguzzi is het uitgangspunt van een lezing over de taal van kinderen.*

Alle kinderen worden met taal geboren. Een universele taal die als basis onder alle gesproken talen ligt. Het is de taal van het lichaam. Die taal bestaat uit aanraking, beweging en beeld. In de lezing zal worden ingegaan op het belang van het erkennen en toepassen van deze talen en de betekenis hiervan voor de dagelijkse praktijk in opvoeding en onderwijs.

#### Onderwerpen die we zeker zullen bespreken:

- Hoe ziet de eerste taal waarmee ieder mens geboren wordt eruit?
- Welk effect heeft het niet erkennen van deze taal voor de ontwikkeling van kinderen?
- Wat kunnen ouders, verzorgers en leerkrachten doen om beter contact met kinderen te krijgen?
- Wat kun je morgen al doen om de taal van kinderen te gaan spreken?

**Spreker:** Marijke Shuijter (67) werkte van 1970-1975 als onderwijzeres in San Nicolas. Ze deed daar een proef voor de Universiteit van Paramaribo om een nieuw soort onderwijs te testen waarin kinderen vanuit eigen kracht en in samenwerking met elkaar leeren werken. Ze geeft op dit moment trainingen over beweging, beeld en breinvorming onder de titel Zinvol Tekenen met Kinderen. Ze schreef samen met Jacqueline van Ommeren: *Educreation: Hoe kinderen leren spreken, rekenen, schrijven en lezen in verbinding met zichzelf, de ander en de wereld*. Meer informatie: [www.aanrakeneenlevensbehoefte.nl](http://www.aanrakeneenlevensbehoefte.nl) en [www.zinvoltekenenmetkinderen.nl](http://www.zinvoltekenenmetkinderen.nl)

**Datum:** Woensdag, 21 januari, 2015  
**Tijd:** 7.30 pm  
**Plaats:** Aula, Universiteit van Aruba, J.E. Irausquinplein 4  
**Toegang:** Gratis



University of Aruba

  
**Brilliance**

  
**Factory Rebate**  
on 2014 Models  
Owning your dream car = NOW!

Total Savings  
AWG 4,962.50



**H530**  
• AWG 4,000 discount +  
• \$ 550 Factory Rebate

Total Savings  
AWG 4,962.50



**V5**  
• AWG. 4,000 discount +  
• \$ 550 Factory Rebate

\*Factory Rebate conversion is 1.75 for US\$ to AWG. Factory Rebate campaign is only valid on 2014 models in stock till 28 of February 2015. Certain rules and restrictions apply.

  
**YRAUSQUIN**  
PASSION FOR CARS

L.G. Smith Boulevard 112, Croeswaj, Aruba / Tel: (297) 524 4444  
Fax: (297) 682 0651 / e-mail: [info@yrausquin.com](mailto:info@yrausquin.com) / [www.yrausquin.com](http://www.yrausquin.com)

Assistent-apotheker legt eed af bij minister Whiteman



Onlangs heeft Nereida Ramona Agatha Liberia haar eed afgelegd als assistent-apotheker bij de minister van Gezondheid, Bernard Whiteman. Erseline Ramazan was belast met het protocolgedeelte. Op deze manier heeft Nereida Liberia aan alle vereiste eisen van de wet voldaan om haar beroep uit te kunnen oefenen. Na het officiële gedeelte heeft de minister de nieuwe assistent-apotheker gefeliciteerd en heel veel geluk toegewenst in haar loopbaan. Nereida Liberia op bezig een baan te zoeken.

Pizzakoerier krijgt fooi van ruim 2000 dollar

Wie denkt dat je met pizza's bezorgen niet veel geld kan verdienen, heeft het mis. Een pizzabezorger in het Amerikaanse stadje Ann Arbor streek een fooi van 2084 dollar op. De bezorger moest om precies 14.20 uur een pizza afleveren in een hotel. In een filmpje op nieuwssite *MLive* is te zien dat hij onder luid applaus wordt ontvangen in een kamer vol makelaars. Naast het royale bedrag kreeg de man ook loterijloten en brieven van de makelaars waarin zij hun bewondering uitspra-

ken voor het werk dat bezorgers doen. "We hebben je opgemerkt en waarderen je. Heel erg bedankt", zei een van de makelaars. De bezorger wist niet goed wat hij met alle aandacht moest en reageerde verbaasd: "Ik heb alleen maar een pizza bezorgd." Volgens de eigenaar van de pizzeriaak vertelde de bezorger niet dat hij zo'n grote fooi had gekregen, maar kon hij goed aan de man zien dat hij ergens blij over was. "Hij zei dat het een levensveranderende bezorging was."

Man brengt 81.600 centen naar de bank

Na 61 jaar sparen ging de 81-jarige Ira Keys eindelijk naar de bank. Hij stortte 816 dollar bij de Prosperity Bank in zijn woonplaats Slaton. Geen wereldschokkend bedrag, maar wel een opmerkelijke actie. De senior bracht 81.600 losse centen naar de bank. Ira spaarde al centen sinds zijn vader hem in zijn tienerjaren een advies gaf. "Hij zei: zoon, wat je ook doet – spaar je geld. In 1952 had ik geen cent te makken dus als ik wat contant geld

had, bewaarde ik dat." De kassier van de bank had nog nooit zoiets meegeemaakt. "We laten de centen meestal liggen als we ze zien op straat. Het is heel bijzonder dat hij ze al die jaren wel heeft opgeraapt." Ira's collectie centen, deels op straat gevonden, woog bij elkaar meer dan 200 kilo, aldus *KCBD*. Ira heeft niet al zijn centen ingeleverd. De mooiste heeft hij eruit gehaald. Die worden binnenkort in een kastje in zijn huis tentoongesteld.

# Mensen

Maltezer hond erft miljonairswoning

Een vrouw uit Queens is zo gek op haar hondje dat ze haar testament heeft laten aanpassen. De Maltezer erft na haar dood een sieraden-collectie ter waarde van een miljoen dollar, een peperduur vakantiehuis en krijgt ze een trustfonds. Rose Ann Bolasny nam dat besluit niet lichtvaardig. "We besloten dat ze momenteel zo'n luxe leven leidt, dat ze daaraan gewend is geraakt. Als ik er niet meer ben, moet dat zo blijven", vertelt de Amerikaanse aan de *NY Post*. Hondje Bella Mia heeft al die luxe wel verdiend, zo meent haar eigenaar. "Ze heeft al meer gegeven aan de maatschappij in de drie jaar dat ze leeft dan de meeste mensen in hun hele leven", beweert de hondenliefhebster stellig. Rose Ann heeft twee zoons. De dertigers hebben



Foto: Shutterstock

geen probleem met Bella Mia als belangrijke erfgenaam. "Ze krijgen meer dan zij. Mijn kinderen zijn volwassen. Ze hebben mijn geld niet nodig. Ze weten wat Bella betekent voor mij en mijn man." Bella Mia heeft alles wat een hondje zich kan wensen. En

meer. Bijvoorbeeld een As-sepoesterjurk en een nachthemd met pauwenveren. Die mag ze aan als ze op bezoek gaat bij zieke kinderen. "Mensen denken er te weinig aan hoeveel honden bijdragen aan het menselijk ras", besluit Rose Ann.

'Vrouw met rondingen krijgt slimmer kind'

Vetreserves in de heupen en het achterwerk van een vrouw zijn essentieel voor de ontwikkeling van de hersenen van haar baby. Dat zou blijken uit nieuw Amerikaans onderzoek. Knappe koppen van de universiteit van Pittsburgh hebben ontdekt dat de hersenen van een kindje zich vooral ontwikkelen dankzij het heup- en billenvet van de moeder, met name in de periode waarin zij borstvoeding geeft. Er zou zelfs een direct verband zijn tussen de hoeveelheid vet die mama daar heeft zitten en de intelligentie en overlevingskansen van het kind, meldt *The Sunday Times*. "Het vet op die plekken is een opslagplaats voor de vorming van babyhersenen", legt onderzoeker Will Lassek uit. "Er is veel vet nodig om een zenuwstelsel te maken en deze vetcellen zijn ook nog eens rijk aan docosahexaeenzuur (DHA), een belangrijke

bouwsteen voor het menselijke brein. Het lijkt erop dat vrouwen zo zijn geëvolueerd dat ze die vetten kunnen vasthouden tot hun baby er is." Menselijk vet bevat minder dan 1 procent DHA en dus moet er genoeg vet op voorraad zijn. Dit verklaart mogelijk waarom vrouwen vrij veel vet op de botten hebben, zegt Lassek. "Zoogdieren en primaten hebben doorgaans 5 tot 10 procent vet, bij vrouwen is dat gemiddeld 30 procent. Dat is vergelijkbaar met beren die aan hun winterslaap beginnen of walvissen in koude poolgebieden." Mannen zouden door de evolutie zijn ingeprint om dames met rondingen te willen, omdat hun nageslacht garen spint bij grotere heupen en een dikker achterwerk. Maar als zo'n lijf voordelig is voor het kind, waarom zien alle vrouwen er dan niet uit als Kim Kardashian? Volgens bio-loog David Bainbridge nemen

mannen ook andere factoren mee in hun partnerkeuze, zoals intelligentie of karakter.

Tiener speelt voor dokter in ziekenhuis

Een zeventienjarige tiener heeft een maand als dokter rondgelopen in een ziekenhuis in West Palm Beach. Het Amerikaanse joch liep tegen de lamp toen een patiënte klaagde dat er een jongen op de afdeling Verloskunde rondliep die vertelde dat hij een dokter was. Daarop schakelde de leiding van St. Mary's Hospital meteen de politie in. De jongen bleek na onderzoek al weken door het ziekenhuis te zwerven. Gekleed in een witte jas en met een stethoscoop binnen handbereik liep hij af en toe een zaal of behandelkamer binnen. Als mensen vroegen wat hij deed, zei hij dat hij arts was. Tegen agenten vertelde de tiener dat hij 'al jaren' dokter was. Ook veiligheidsmedewerkers hadden hem al een tijdje zien lopen en

Man in kofferbak na bezoek aan carwash

Na een bezoekje aan een autowasstraat in Californië hoorde Sal Landeros bij thuiskomst geklop in de achterbak. Tot zijn verbazing was er iemand ingekropen. Sal sloeg op de kofferbak en hoorde opnieuw iemand kloppen. Samen met zijn zoon Chris deed hij hem voorzichtig open. De twee zagen een paar ogen en vonden het te gevaarlijk om de persoon meteen vrij te laten. Ze gooiden de achterbak snel weer dicht en belden de politie, schrijft *ABC11*. Met getrokken stroomstootwapens en pistolen gingen

de agenten om de auto heen staan. Eddie, die in de plaats Montclair woont, filmde hoe de kofferbak werd geopend. De man in de achterbak leek erg blij dat hij werd bevrijd. Zijn vrijheid was wel van korte duur, want de politie sloeg hem in de boeien. "Hij zei erg vaak sorry en legde uit dat hij had geprobeerd te vluchten voor iemand die hij geld schuldig was", vertelt Eddie. De schrik zat er goed in bij de Landerosjes, maar nu kunnen ze er wel om lachen. Eddie heeft zich voorgenomen om voortaan te checken of er stiekem iemand meelift.

Vrouw woont twee dagen in supermarkt

Een dak boven je hoofd en al tijd meer dan genoeg eten bij de hand. Het moet een 45-jarige dakloze vrouw uit het Amerikaanse gehucht Grand Blanc Township als muziek in de oren hebben geklonken. Ze nam een tijdje haar intrek in de plaatselijke Walmart. De medewerkers van de winkel vonden het een iets minder goed idee en belden de

politie. Die kwam de vrouw inrekenen maar vroeg zich – terecht – af hoe de vrouw zich in hemselsnaam 48 uur in de winkel kon ophouden. Walmart moet het antwoord op die vraag vooralsnog ook schuldig blijven. Wel laat een woordvoerder van het bedrijf aan *WFMY News* weten dat klanten van de winkel niet in gevaar zijn geweest.



Foto: Shutterstock

dachten dat hij in het ziekenhuis werkte. Er bleek zelfs een arts te zijn die dacht dat hij een jonge collega was, meldt *Sun Sentinel*. Volgens de moeder van de neparts is haar zoon ziek en staat hij onder behandeling van een arts. Wat voor ziekte de jongen heeft is

onduidelijk. Wel zegt de moeder dat de tiener zijn medicijnen weigert in te nemen. Tegenover *CBS* heeft de politie verklaard dat de jongen uit het ziekenhuis is gezet maar dat hij niet wordt gearresteerd. Hij heeft namelijk de wet niet overtreden.



Foto: Shutterstock

Hond hupt als kangoeroe

Het schattige hondje Roo is een bijzonder schepsel. Het dier wordt vaak aangezien voor een kangoeroe. Niet vanwege haar bruine vacht, want ze is zwart met wit, maar vanwege haar loopje. Roo hupt rond als een kangoeroe. Een viervoeter is Roo niet te noemen. De hond

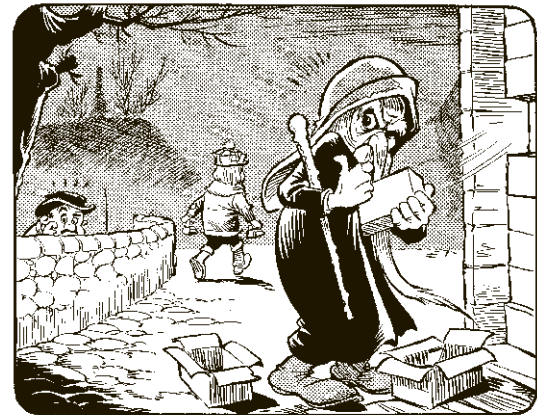
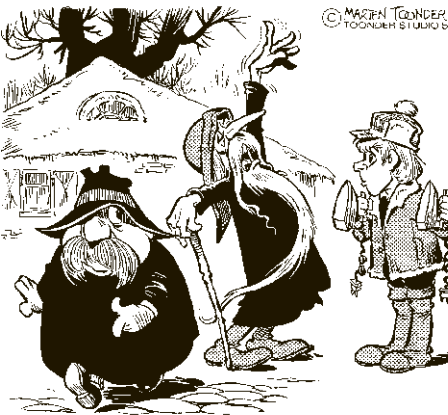
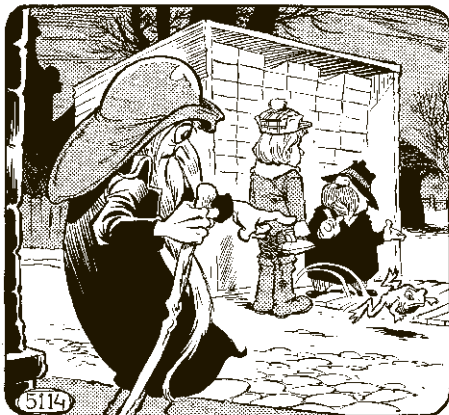
kwam ter wereld zonder haar ene voorpoot. De andere poot is kort na haar geboorte verdwenen, mogelijk opgegeten door een andere hond. Zo ontwikkelde Roo zonder voorpoten haar kenmerkende loopje. De puppy is vijf maanden oud en werd gered uit mi-

serabele omstandigheden in Roemenië, schrijft *The Telegraph*. Op de site van de krant staan foto's van het beestje. In december werd Roo geadopteerd door de vijfjarige verpleegster Nikki en haar man Ian. "Voor Roo is dat gehups doodnormaal, maar de mensen blijven al-

tijd staan als ze haar zien om nog eens goed te kijken. Ze doet echt aan een kangoeroe denken", vertelt Nikki. Het hondje leidt een gelukkig leven en heeft geen pijn. Op langere wandelingen nemen haar baasjes altijd een karretje mee voor als Roo moe wordt.

Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



"Het zijn leuke ijzertjes," zei Borik lijmerig. "Met mooie glans en een draad voor de elektriciteit. Je mag de koning uit Koude-water wel tot grote dank zijn." Terwijl hij zo sprak stak een kikkors langs zijn voeten de weg over, een gebeuren dat met misnoegen werd gadeslagen door Nolle Steg. "Daar waar de vors springt, men holle klanken zingt," prevelde de grijsaard. "De tekenen wijzen op voze praat. Beter ware het, als Barre de handen uit de mouwen stak en in beslommering zijn ambacht verrichtte." Hij trad nader en hief een waarschuwende vinger. "Ga aan het werk!" riep hij. "Het tij keert en de boten moe-

ten hoger op. "J-jawel, Nolle," zei de jongeman gedwee. "Ik ga al. Daar, neem maar zo'n ijzer mee. Het is een presentje van Koudewater voor ons allemaal, weet je wel?" De oude Steg wierp een hooghartige blik op de kist, maar zodra hij alleen was pakte hij een doosje en stak het bij zich. "Kwadigheid kan hier niet in zitten," mompelde hij. "Hoewel geschenken tot luiheid leiden." "Hm," prevelde detective Euvel achter zijn muurtje. "Misschien vallen die strikijzers toch in goede aarde. Ik zal nog even wachten met m'n rapportje..."

BucklesBy David Gilbert

Beetle bailyBy Mort Walker

Tina's grooveBy Rina Piccolo

Baby bluesDoor Jerry Scott & Rick Kirkman

## Euro

## Onveranderd

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen bleven vanochtend rond de niveaus van voor het weekeinde hangen. Beleggers deden het rustig aan in afwachting van de Europese Centrale Bank (ECB), die donderdag mogelijk extra steunmaatregelen zal aankondigen. Ook is Wall Street vandaag gesloten vanwege Martin Luther King Day.

“Het is voorzichtigheid troef op de beurzen. Het is vooral de week van de ECB. De markt verwacht een hoop van ECB-president Mario Draghi en dat zorgde afgelopen donderdag en vrijdag al voor mooie winsten op de markten. Door de hoge verwachtingen is de kans op teleurstelling echter groot”, aldus Erik Nugteren, partner bij Ambassador Investments.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend vrijwel vlak op 432,86 punten. De Mid-Kap klom 0,1 procent tot 645,19 punten. De beurzen in Londen en Parijs stegen 0,1 procent. De DAX in Frankfurt won 0,4 procent. De Duitse hoofdstad tikte eerder op de ochtend het hoogste niveau ooit aan. De Zwitserse beurs toonde wat herstel en klom 3,2 procent na de koersval van vorige week. De Europese telecombedrijven stonden opnieuw in de belangstelling na de speculatie op een overname van KPN door Deutsche Telekom op vrijdag. In Madrid steeg Telefónica 1,6 procent. Volgens de krant *Sunday Times* wil Hutchison Whampoa het Britse mobiele telecombedrijf O2 overnemen van Telefónica.

In Amsterdam was KPN koploper in de AEX met een plus van 1,7 procent. Het aandeel steeg vrijdag al bijna 4 procent. Speciaalchemiebedrijf DSM sloot de rij met een verlies van 2,7 procent na een adviesverlaging door ING.

De Italiaanse bankaandelen zaten in de lift na berichten dat de Italiaanse overheid de regels met betrekking tot het stemrecht van de aandeelhouders gaat veranderen. Banca Popolare dell'Emilia Romagna en Banco Popolare di Milano stegen zo'n 11 procent.

De euro is nog verder gezakt en momenteel 2,04 dollar waard. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 1,6 procent tot 47,91 dollar. Brentolie kostte ook 1,6 procent minder, op 49,37 dollar per vat.

## Tokio

## Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met winst geëindigd. Beleggers trokken zich op aan de hogere slotstanden op Wall Street afgelopen vrijdag. De Nikkei sloot 0,9 procent hoger op 17.014,29 punten. Bij de bedrijven raakte Sharp echter 8,7 procent aan waarde kwijt. Volgens de zakenkrant *Nikkei* zal het geplaagde elektronica-bedrijf dit jaar weer een verlies lijden.

Elders in het Verre Oosten lieten de belangrijkste beurzen een gemengd beeld zien. In China ging de Shanghai Composite bijna 7 procent onderuit. De Chinese projectontwikkelaars gingen in de uitverkoop na een daling van de prijzen van nieuwe huizen in de grote Chinese steden. Ook de Chinese effectenhuizen werden van de hand gedaan na nieuwe maatregelen van de autoriteiten om de handel in aandelen met geleend geld aan banden te leggen.

De Hang Seng-index in Hongkong daalde 1,6 procent. De All Ordinaries in Sydney klom 0,2 procent en de Kospi in Seoul kreeg er 0,8 procent bij.

## Skype via mobiel wint aan populariteit



Foto: Shutterstock

**HOUTEN — Het aantal mobiele gebruikers van Skype is het afgelopen jaar verder toegenomen. Dat maakte onderzoeksbureau Telecompaper gisteren bekend. Het aantal Nederlanders dat de mobiele dienst op hun smartphone heeft geïnstalleerd groeide naar 2,9 miljoen. Dat is 14 procent meer dan een jaar eerder.**

Gemiddeld wordt vijf keer per maand via Skype 'gebeld' via de smartphone,

waarbij een gesprek gemiddeld 31 minuten duurt. Dit was eerder nog vier keer per

maand met een gespreksduur van 19 minuten. Naast Skype won ook Snapchat aan populariteit. De mobiele app waarmee gebruikers elkaar fotoberichtjes kunnen zenden die na enkele seconden weer verdwijnen, zag het aantal gebruikers stijgen tot krap 1,5 miljoen. Dat is meer dan een ver-

dubbeling ten opzichte van een jaar eerder. Facebook Messenger was evenwel nog succesvoller met een groei van 1,7 naar 4,4 miljoen gebruikers.

WhatsApp bleef veruit de populairste communicatie-applicatie met 9,4 miljoen gebruikers.

## Containeroverslag in Rotterdam in de lift

**ROTTERDAM — De aan- en afvoer van containers in de Rotterdamse haven zit in de lift. Het afgelopen jaar werden in aantallen 5,8 procent meer van deze ijzeren laadkisten overgeslagen. Dat maakte Havenbedrijf Rotterdam (HbR) vandaag bekend.**

De containeroverslag droeg daarmee in flinke mate bij aan de groei van de totale overslag. Die kwam, zoals eerder al gemeld op basis van toen nog voorlopige cijfers, uit op 445 miljoen ton. Dat is een stijging met 1 procent ten opzichte van 2013.

Dat er groei zit in de containeroverslag is belangrijk voor Rotterdam. Met het grote uitbreidingsproject Maasvlakte 2, zet HbR juist zijn kaarten in op de verwerking van containers. Dit jaar worden daar nieuwe

terminals opgestart, in de loop van 2016 komt er echt capaciteit bij voor verdere groei. President-directeur Allard Castelein van HbR verwacht voor 2015 wederom een stijging van de totale overslag met 1 procent. “Ook dit jaar komt die groei naar verwachting vooral van de containersector”, zegt hij.

Op andere fronten dan de containeroverslag liet Rotterdam vorig jaar uiteenlopende prestaties zien. Zo tekende de overslag van olieproducten voor de groot-

ste daling, van 8,1 procent. Hier liet de concurrentie van nieuwe tankterminals in andere havens zich voelen. Daarnaast stond de overslag van nafta zwaar onder druk, een belangrijke grondstof voor de in moeilijke marktomstandigheden opererende chemiesector in Europa. De aan- en afvoer van ruwe olie nam daarentegen met 4,8 procent toe.

Over de hele linie nam de overslag van dit en ander zogenoemd nat massagoed met 2,1 procent af tot 202,5 miljoen ton. Het marktsegment nat massagoed is 45 procent van de totale overslag in Rotterdam. Daardoor is een relatief beperkte daling fors van invloed op het totale overslagcijfer.

194.500 auto's. Het land belandde als gevolg van lagere oliepijzen en een dalende roebel bijna in recessie. Renault en partner Nissan hebben samen een controlerend belang in AvtoVaz, de grootste autofabrikant van Rusland. In Argentinië viel de verkoop van Renault liefst 40 procent terug, tot 85.000 wagens.

## Goedkope modellen redden jaar voor Renault

**PARIJS — Renault heeft vorig jaar dankzij een grote vraag naar goedkopere modellen lagere verkopen in Rusland en Argentinië weten te compenseren. Dat blijkt uit de verkoopcijfers die de Franse autofabrikant vandaag naar buiten bracht.**

Renault verkocht vorig jaar wereldwijd 2,71 miljoen auto's, bestelbusjes en lichte vrachtwagens, 3,2 procent meer dan in 2013. De verkoop van modellen zonder

franje, zoals de auto's van dochter Dacia, stegen met 5,3 procent tot 1,14 miljoen stuks. In Rusland daalde de verkoop met 7,4 procent tot

## Personeel Brink's pakt staking weer op

**UTRECHT — Na een adempauze het afgelopen weekeinde pakken werknemers van Brink's Nederland vandaag in de regio Amsterdam weer de draad op van de door de vakbonden georganiseerde estafettestaking bij de geldtransporteur.**

De staking houdt in dat geldautomaten van voornamelijk Rabobank niet worden bijgevuld en dat geld bij banken niet wordt opgehaald. De dienstverlening voor winkeliers gaat om veiligheidsredenen gewoon door. Hetzelfde actiemodel werd donderdag in de regio Rotterdam en vrijdag in de regio Arnhem toegepast. Consumenten hebben tot nu toe weinig last

van de staking. Brink's verliest Rabobank als (grootste) klant. Daardoor verliezen 650 van de ruim 1000 werknemers hun baan. De inzet van de staking is het afdwingen van een beter sociaal plan en de herplaatsing van zo veel mogelijk personeel van Brink's bij andere geldtransporteurs.

Om die laatste eis kracht bij te zetten, gaan ongeveer vijftig werknemers van Brink's vandaag naar het hoofdkantoor van branchegenoot G4S in Utrecht. Daar hopen de actievoerders van de directie te horen op basis van welke arbeidsvoorwaarden ze daar eventueel aan de slag kunnen.



## Bundesbank haalt goud uit buitenland

**FRANKFURT — De Duitse centrale bank heeft vorig jaar 120 ton goud uit New York en Parijs naar Frankfurt overgebracht. Dat maakte de Bundesbank vandaag bekend.**

De Bundesbank kondigde begin 2013 aan de helft van al zijn in het buitenland opgeslagen goud terug te halen en op te slaan in Frankfurt, na zorgen over de veiligheid van de Duitse goudreserves. Het gaat daarbij om 300 ton die ligt opgeslagen bij de centrale bank in New York en de gehele 374 ton in de kluizen van de Franse centrale bank in Parijs. Deze terughaalactie moet in 2020 worden afgerond. De Duitse goudreserves in Londen blijven onveranderd. Volgens de World Gold Council bedraagt de totale Duitse goudreserve 3384 ton.

Ook De Nederlandsche Bank (DNB) heeft vorig jaar goud uit de Verenigde Staten naar Nederland teruggehaald. DNB heeft in totaal ruim 612 ton aan goud in de kluizen liggen.

## Ruim 117.000 bezoekers Vakantiebeurs

**UTRECHT — Ruim 117.000 mensen hebben de afgelopen dagen inspiratie opgedaan voor hun vakantie op de Vakantiebeurs in de Jaarbeurs van Utrecht. Volgens de organisatie waren dat er meer dan verwacht.**

Bezoekers van de Vakantiebeurs verwachten in 2015

per persoon gemiddeld 3100 euro uit te geven aan vakanties. Bestemmingen binnen Europa zijn favoriet, met name Italië, Spanje, Frankrijk, Duitsland en Griekenland.

Minister Bert Koenders opende de beurs dinsdag. Hij riep daarbij vakantiegangers op om in het buitenland alert te zijn.

## China legt aandelenhandel aan banden

PEKING — Chinese toezichthouders hebben vandaag een rem gezet op de handel in aandelen met geleend geld. Die maatregel zaidelde de beurs in Shanghai op met het zwaarste verlies sinds 2008. China verbodde de drie grootste effectenhuizen van het land om de komende maanden nieuwe klanten geld te lenen om aandelen te kopen. De handel met geleend geld

was afgelopen jaren een van de motoren van de sterke groei van de Chinese aandelenmarkt. De hoofdindex van de beurs in Shanghai steeg vorig jaar ruim 50 procent en beleefde daarmee zijn beste jaar sinds 2009. De beurs leverde vandaag echter 7,7 procent in en boekte daarmee het grootste verlies in ruim zes jaar. Vooral de aandelen van de effectenhuizen zelf werden hard geraakt.

## Facts &amp; Figures

door Willem-Jan Paardekooper

## ECB in de schijnwerpers



Ook in de afgelopen week zagen we de beurzen alle kanten op schieten. Voornamelijk naar beneden. Maar op vrijdag kwam de omslag. De vraag is nu of we die omslag echt gaan maken, of dat het een kleine stijging was in een dalende markt. Voor de week moest de S&P 500 met 1,2 procent naar beneden. De Dow-Jones verloor voor de week 1,3 procent, terwijl de Nasdaq de grootste verliezer was met een daling van 1,5 procent. Donderdag en vrijdag konden de oliepijzen wel stijgen. Donderdag zelfs heel even boven de 50 dollar per vat.

In de afgelopen week speelden er een aantal zaken. Allereerst was het vrijdag optie-expiratie. Dus veel beweeglijkheid. De handelaren wilden de indexen lager hebben. Dat lukte ze prima tot vrijdagmiddag. Toen waren de kooporders te groot en sprongen de beurzen omhoog. Van een verlies van meer dan 50 punten in de Dow-Jones, naar een slotstand die 190 punten hoger lag dan het slot van donderdag. De oliepijzen blijven bij iedereen op de voorgrond staan. Maar het lijkt erop dat voorlopig de bodem is gelegd rond de 45 dollar per vat. Veel beursprofessionals hopen op een stabiele olieprijs voor een week of twee. Dan zullen de beurskoersen ook weer verder aantrekken. Natuurlijk waren er kwartaalcijfers. Die vielen over het algemeen hoger uit dan de officiële verwachtingen. Wel waren sommige lager dan wat men hoopte. Tot nu toe zijn 19 van de 500 bedrijven met cijfers naar buiten gekomen, dus het is nogal vroeg om daar een conclusie uit te trekken. Daar zal komende week wel verandering in komen. Verder hadden we wat tegenvallende macro-economische cijfers. Maar dat waren niet de belangrijkste cijfers en nogal onderhevig aan schommelingen. Voor de komende week gaan we kijken naar vooral de Europese Centrale Bank (ECB) die donderdag bijeenkomt. De verwachting is dat de ECB maatregelen bekend zal gaan maken om de economie in de EU een stimulans te geven. Denk dan aan de stimuleringsmaatregelen die de Fed al een paar jaar had en die inmiddels na groot succes zijn opgeheven. Ook Japan is daar al sinds 2014 met groot succes mee bezig. Dus nu hopelijk ook Europa. Mocht de ECB de markten positief verrassen, dan zullen de beurzen in Europa flink kunnen stijgen in de komende periode. Ook de Amerikaanse beurzen zullen profiteren. Vandaag is het een stille dag in Amerika. Het is dan Martin Luther King Day. De beurzen zijn dan gesloten. Maar dinsdag en woensdag komen er flink wat cijfers naar buiten, die de markten wel eens verder omhoog kunnen duwen. Woensdag zullen de beurzen een afwachtende houding gaan aannemen. Dit in aanloop naar de ECB-vergadering van donderdag. Want iedereen ziet de ECB-vergadering toch als de belangrijkste gebeurtenis van de komende week. Wij kijken natuurlijk ook naar de oliepijzen en de dollar. Wij hebben het idee dat we bezig zijn een bodem te maken met de prijs van olie. Als we inderdaad stabiliseren, dan zullen de aandelenkoersen snel de verliezen weer gaan inlopen en nieuwe records gaan noteren. Mits de ECB ook een handje helpt. Wij denken dat de kwartaalcijfers mee zullen vallen, dus ook dat is een stimulans voor de markten. Vooral het feit dat maar 15 procent van de bedrijven die in de S&P 500 zitten exporteren, zorgt ervoor dat wij ons niet zo druk maken over een stijgende dollarkoers. Dan worden goederen uit Europa voor Curaçao ook een stuk goedkoper. Wij wachten vol spanning donderdag af, maar wij denken dat we in een goede groeifase van de Amerikaanse economie zitten die nog lang niet klaar is.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. [www.kaatvermogensbeheer.com](http://www.kaatvermogensbeheer.com). Telefoonnummer 736-2444.

| NEW YORK              |          |          |                    | AMSTERDAM |         |  |  |
|-----------------------|----------|----------|--------------------|-----------|---------|--|--|
|                       | PREV.    | 19-Jan   |                    | PREV.     | 19-Jan  |  |  |
| DOW JONES             | 17511.57 | 17511.57 | AEX                | 432.98    | 435.44  |  |  |
| S&P 500 INDEX         | 2019.42  | 2019.42  | ARCELOMITTAL       | 8.38      | 8.33    |  |  |
| NASDAQ                | 4634.38  | 4634.38  | AEGON NV           | 6.09      | 6.24    |  |  |
| AMAZON.COM INC        | 290.74   | 290.74   | AHOLD NV           | 15.76     | 15.85   |  |  |
| APPLE INC             | 105.99   | 105.94   | AKZO NOBEL         | 60.38     | 61.09   |  |  |
| BAIDU INC-SP ADR      | 220.20   | 220.20   | ASML HOLDING NV    | 88.71     | 89.35   |  |  |
| BERKSHIRE HATH-B      | 149.21   | 149.21   | CORIO NV           | 43.80     | 44.24   |  |  |
| CITIGROUP INC         | 47.61    | 47.61    | DSM (KONIN)        | 44.15     | 43.23   |  |  |
| COCA-COLA CO          | 42.53    | 42.53    | HAL TRUST          | 133.29    | 133.80  |  |  |
| WALT DISNEY CO        | 95.18    | 95.18    | HEINEKEN NV        | 62.69     | 63.73   |  |  |
| 3D SYSTEMS CORP       | 28.75    | 28.75    | ING GROEP NV       | 10.97     | 11.15   |  |  |
| EBAY INC              | 53.66    | 53.66    | KPN (KONIN) NV     | 2.58      | 2.64    |  |  |
| FACEBOOK INC-A        | 75.18    | 75.18    | KONINKRIJKE PHIL   | 24.19     | 24.67   |  |  |
| GENERAL ELECTRIC      | 23.59    | 23.59    | REED ELSEVIER      | 20.23     | 20.42   |  |  |
| GOOGLE INC-A          | 510.46   | 510.46   | ROYAL DUTCH-SHA    | 27.66     | 27.72   |  |  |
| HEWLETT-PACKARD       | 38.34    | 38.34    | TOMTOM             | 5.69      | 5.80    |  |  |
| HOME DEPOT INC        | 104.12   | 104.12   | TOTAL SA           | 43.30     | 43.20   |  |  |
| INTEL CORP            | 36.45    | 36.45    | UNILEVER NV-CVA    | 34.97     | 34.71   |  |  |
| JOHNSON&JOHNSON       | 104.04   | 104.04   | W.P. STEWART HOL   | 311.00    | 309.78  |  |  |
| LINKEDIN CORP-A       | 214.18   | 214.18   | SCOTIABANK FUNDS   | PREV.     | 16-Jan  |  |  |
| MICROSOFT CORP        | 46.24    | 46.24    | MONEY MARKET       | 13.0643   | 13.0643 |  |  |
| PROCTER & GAMBLE      | 91.25    | 91.25    | US DOLLAR BOND     | 2.7027    | 2.6962  |  |  |
| ROYAL DUTCH-ADR       | 64.39    | 64.39    | GLOBAL GROWTH      | 2.3557    | 2.3785  |  |  |
| STARBUCKS CORP        | 80.61    | 80.61    | US GROWTH          | 11.4333   | 11.5649 |  |  |
| TWITTER INC           | 37.31    | 37.31    | CANADIAN GROWTH    | 2.8488    | 2.8939  |  |  |
| WAL-MART STORES       | 86.77    | 86.77    | FUNDS              | PREV.     | 16-Jan  |  |  |
| WHOLE FOODS MKT       | 51.46    | 51.46    | BGF CONT EUR FLEX  | 21.12     | 21.04   |  |  |
| ETFs                  | PREV.    | 19-Jan   | BGF EMKT BOND      | 15.36     | 15.41   |  |  |
| ALERIAN MLP - AMLP    | 16.96    | 16.96    | BGF FIX INC GBL OP | 13.20     | 13.18   |  |  |
| ISH GBL HY BD - GHYG  | 49.22    | 49.22    | BGF GBL ALLOCATION | 49.61     | 49.54   |  |  |
| ISH IBOXX HY BD - HYG | 89.57    | 89.57    | BGF USD CORE BOND  | 17.23     | 17.26   |  |  |
| ISH SELECT DIV - DIVY | 79.59    | 79.59    | TEMPLETON GBL BND  | 23.96     | 24.13   |  |  |
| ISH MSCI EMKT - EEM   | 39.49    | 39.49    | TEMPLETON ASIAN SM | 41.81     | 41.46   |  |  |
| ISH MSCI PAC - EPP    | 44.46    | 44.46    | CURRENCIES         | PREV.     | 19-Jan  |  |  |
| ISH RUSSELL - INVY    | 119.96   | 119.96   | YENUSD             | 117.550   | 117.540 |  |  |
| ISH S&P 500 - SPY     | 110.43   | 110.43   | EURUSD             | 1.155     | 1.163   |  |  |
| ISH EUROPE - IEV      | 42.30    | 42.30    | CANUSD             | 1.198     | 1.196   |  |  |
| POWERSH-QQQ           | 100.82   | 100.82   | GBPUUSD            | 1.515     | 1.516   |  |  |
| POWERSHARES DB C      | 17.55    | 17.55    | COMMODITIES        | PREV.     | 19-Jan  |  |  |
| SPDR S&P INT DIV-DWX  | 42.25    | 42.25    | OIL WTI            | 48.69     | 47.86   |  |  |
| SPDR S&P MID 400      | 259.98   | 259.98   | GOLD               | 1280.45   | 1272.68 |  |  |
| SPDR S&P 600 S&A      | 102.15   | 102.15   | SILVER             | 17.81     | 17.66   |  |  |
| VANGUARD REIT - VNQ   | 87.34    | 87.34    | WHEAT              | 585.50    | 532.00  |  |  |
| WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ  | 48.60    | 48.60    | GBPUUSD            | 1.515     | 1.516   |  |  |

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**  
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.  
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n  
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633  
e-mail: [pbis@mc-bank.com](mailto:pbis@mc-bank.com), website: [www.mc-bank.com/pbis](http://www.mc-bank.com/pbis)

# Teleurstelling en afschuw na executie



Foto: AFP

Twee vertegenwoordigers van de Nederlandse ambassade lopen de gevangenis uit na de executie van Ang Kiem Soei.

**RIJSWIJK — “Nederland veroordeelt de executie van de heer Ang. Het is diep triest dat hij en vijf anderen ter dood zijn gebracht. Ik leef mee met hun families, voor wie dit na jaren van onzekerheid een dramatische afloop is.”** Dat zei minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken enkele uren na de executie in een verklaring. Koenders heeft de Nederlandse ambassadeur in Jakarta teruggeroepen voor overleg. Ook heeft hij de tijdelijke zaakgelastigde van Indonesië gisteren ontboden op zijn ministerie voor tekst en uitleg.

Ang Kiem Soei werd in de nacht van zaterdag op zondag om 00.30 uur (lokale tijd) door een vuurpeloton gedood, samen met nog vijf anderen. Hij had in 2003 de doodstraf gekregen voor vermeende betrokkenheid bij de productie van xtc.

Volgens Koenders heeft Nederland alle mogelijke middelen ingezet om de Indo-

nesische autoriteiten ertoe te bewegen de executie af te gelasten. Zelfs koning Willem-Alexander heeft contact opgenomen met de Indonesische president Joko Widodo. Premier Mark Rutte schreef Widodo een brief.

De advocaat van Ang, Bart Stapert, had eerder op de dag afscheid genomen van zijn cliënt. Volgens Stapert

was Ang dankbaar voor alle moeite die Nederland voor hem heeft gedaan.

Verschillende politici spraken hun afschuw over de executie uit. Zo liet Tweede Kamerlid voor D66 Sjoerd Sjoerdsma weten ‘geschokt en teleurgesteld’ te zijn. “Dat is een wrede en onmenselijke straf.” Kamerleden Raymond Knoops (CDA), Michiel Servaes (PvdA) en Han ten Broeke (VVD) lieten namens hun partijen weten tegen de doodstraf te zijn. “Wij verwelkomen het kabinetsbesluit om een krachtig signaal aan Indonesië af te geven”, aldus Servaes.

Volgens SP'er Harry van Bommel doet Indonesië met de executie een stap terug in

de tijd. Van Bommel wil dat de handelsbetrekkingen met Indonesië worden bekeken. Ook mensenrechtenorganisatie Amnesty International uitte haar teleurstelling. “Wij vinden het jammer dat Indonesië het moratorium op de doodstraf heeft geschronden en dat het land zich keert tegen de trend wereldwijd op afschaffing van de doodstraf”, aldus een woordvoerder.

Dominee Peter Middelkoop van de christelijke organisatie Epafra liet weten te doen te hebben met de familie van de Nederlander. Epafra had nog geprobeerd met een petitie de executie van Ang te voorkomen. Bijna 6000 mensen hebben de online petitie ondertekend.

## Impopulaire Hollande stijgt in peiling

**PARIJS — Maar liefst 40 procent van de ondervraagden is in een Franse opiniepeiling tevreden over president François Hollande. De Franse president komt hiermee voor zijn doen in peilingen op grote hoogte.**

De vandaag gepubliceerde opiniepeiling werd 16 en 17 januari gedaan voor Paris-Match en Sud Radio. Volgens de peilers heeft de reactie op de terroristische aanslag op het satirische weekblad Charlie Hebdo en op de gijzelingsactie in een joodse winkel in Parijs eerder deze maand het aanzien van de socialist Hollande fors

verhoogd. In de vorige peiling stond Hollande nog op voor een Frans staatshoofd vrijwel ongekende diepte: slechts 19 procent was toen tevreden over de president.

Premier Manuel Valls doet het altijd veel beter in peilingen. In de jongste behaalt hij zelfs een populariteitsrecord als premier. Van de

ondervraagden is 61 procent tevreden over hem, een stijging van 17 procentpunt ten opzichte van de vorige peiling.

De socialist Hollande werd in mei 2012 president. Valls komt uit de rechtervleugel van de Parti Socialiste en werd eerst minister van Binnenlandse Zaken.

Eind maart vorig jaar schoof Hollande Valls naar voren als premier om de economie te hervormen.

## Politie Kenia gebruikt traangas tegen kinderen

**NAIROBI — De politie in Kenia heeft traangas ingezet tegen een groep schoolkinderen in Nairobi. De kinderen en ouders protesteerden tegen de in hun ogen illegale inname van een schoolplein.**

Volgens ooggetuigen vuurde de politie zeker drie traangasgranaten af op honderden kinderen bij een basisschool, die probeerden een muur rondom het schoolplein omver te werpen. Ze protesteerden tegen wat ze landjepik noemden en tegen een plan om van het plein

een parkeerplaats te maken.

De kinderen in hun groene schooluniformen doken weg voor het traangas. Volgens activisten moesten acht kinderen naar het ziekenhuis. De autoriteiten hebben een onderzoek ingesteld naar het incident en stellen disciplinaire maatregelen tegen de betrokken agenten in.

Ondanks het politie-ingrijpen slaagden de scholieren erin op hun oude schoolplein te komen, waar ze prompt met een partijtje voetbal begonnen.

## Studenten Turkije in veiligheid gebracht

**ANTALYA — De twee Nederlandse studenten en een Brit die na een wandeltocht langs de Turkse zuidkust werden vermist, zijn vandaag in veiligheid gebracht. Een reddingshelikopter heeft de drie opgepikt. Dat meldde het ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag.**

De studenten zijn naar een ziekenhuis in de buurt vervoerd waar ze medisch worden onderzocht. Hun familie

heeft ze daar verwelkomd. Hoe het met hen is, is niet bekend.

De twee jongens en een meisje gingen op 14 januari op pad en meldden zich twee dagen later per telefoon bij het noodnummer 112 met de mededeling dat ze hulp nodig hadden. Daarna werd niets meer van de wandelaars vernomen. De Turkse hulpdienst stuurde een kleine honderd medewerkers op pad om de drie te zoeken.

## ‘Allerrijksten in 2016 rijker dan de rest’

**DEN HAAG — De allerrijkste 1 procent van de wereldbevolking heeft in 2016 een vermogen dat groter is dan het vermogen van de rest van de wereldbevolking. Dat voorspelt Oxfam Novib als de groeiende ongelijkheid niet wordt gestopt. Volgens de organisatie is het vermogen van de rijkste 1 procent van de bevolking in 2014 gegroeid naar 48 procent. Een jaar eerder was het nog 46**

procent. Als die groei doorzet denkt Oxfam dat het aandeel van de superrijken volgend jaar boven de 50 procent uitkomt.

De cijfers staan in een onderzoeksrapport van de organisatie. Het gemiddelde vermogen van de rijkste 1 procent is 2,7 miljoen dollar. De waarschuwing komt kort voor het jaarlijkse Wereld Economisch Forum in het

Zwitserse Davos. Dat begint woensdag. Volgens Oxfam hebben de tachtig rijkste mensen samen meer vermogen dan de armste 3,5 miljard mensen.

Algemeen directeur Farah Karimi van Oxfam Novib noemt ‘de omvang van de wereldwijde ongelijkheid ronduit verbijsterend’. Ze stelt dat de kloof nog steeds groter wordt.

### Groot-Brittannië gaat tbc harder aanpakken

**LONDEN — Nergens in Europa zijn er zo veel tuberculosegevallen als in Groot-Brittannië. Vooral Londen wordt gezien als ‘tbc-hoofdstad van Europa’. En daar willen de Britse gezondheidsorganisaties wat aan gaan doen. Vandaag presenteren ze een 15 miljoen euro kostend plan, waarmee de besmettelijke infectieziekte verbannen moet worden.**

“Tuberculose is een ziekte die we naar het verleden hebben verbannen, maar het komt nog steeds voor in Engeland, met de meeste gevallen van heel West-Europa”, zegt Paul Cosford, hoofd van het Engelse instituut voor de volksgezondheid (PHE). Tbc komt daar vooral voor in arme probleemwijken. Met het nieuwe plan moeten de kwetsbare bewoners van die wijken sneller opgespoord, gescreend en getest worden.

In 2013 kregen bijna 14 op de 100.000 Britten tbc. Dat is vijf keer zo veel als in de Verenigde Staten.

## Terrorist krijgt anoniem graf in Reims

**PARIS — Een van de aanvallers op het Franse satirische blad Charlie Hebdo is zaterdag begraven in de Franse stad Reims.**

Dat meldden Franse media op basis van informatie van lokale autoriteiten. Saïd Kouachi, de oudste van de twee broers, is in een anoniem graf gelegd. Dit om te voorkomen dat zijn laatste rustplaats uitgroeit tot een bedevaartsoord voor extremisten.

Reims kon niet weigeren dat Kouachi daar werd begraven omdat hij twee jaar in die stad heeft gewoond. De jongste van de broers, Chérif, wordt in een anoniem graf in de plaats Gennevilliers ten noorden van Parijs begraven, aldus Franse media.

Door de aanval op Charlie Hebdo op 7 januari in Parijs kwamen twaalf mensen om het leven. De terroristen kwamen later om in een vuurgevecht met de politie.

## IJzel kost vier mensenlevens in VS

**NEW YORK — Gladheid door ijzel heeft in het noordoosten van de Verenigde Staten gisteren zeker vijf mensen het leven gekost. De ijzel zorgde voor chaos in onder meer de staten New Jersey, New York en Pennsylvania.**

Politie en reddingsdiensten hadden hun handen vol aan honderden verkeersongevallen, meldt nieuwszender CNN. Bij een kettingbotsing in de stad Philadelphia kwa-

men vier mensen om. Bij een andere kettingbotsing kwam een persoon om het leven en raakten minstens dertig mensen gewond. Om meer ongelukken te voorkomen werden bruggen en viaducten afgesloten. Op sommige plaatsen was de ijslaag op de weg zo dik, dat strooiwagens van de weg gleden.

De autoriteiten raden iedereen aan om thuis te blijven en de auto zo veel mogelijk te laten staan.

## Honderden doden door overstromingen Afrika



Foto: AFP

**MAPUTO — Door overstromingen in Mozambique en Malawi zijn volgens de autoriteiten circa 240 mensen om het leven gekomen. Zo’n 130.000 mensen sloegen op de vlucht voor de watermassa’s. De Oost-Afrikaanse republiek Malawi werd het zwaarst getroffen. Daar kwamen 170 mensen om het leven en verloren 100.000 mensen hun huis. De meeste slachtoffers stierfen in het kolkende water van rivieren die door tien dagen hevige regenval buiten hun oevers zijn getreden.**

## VS wisten al eerder dat Noord-Korea Sony hackte

**WASHINGTON — Hoewel Noord-Korea blijft ontkennen, lijkt er bewijs te zijn dat het communistische land achter de grote hack op filmbedrijf Sony Pictures van eind vorig jaar zat.**

*The New York Times* schreef gisteren op basis van geheime NSA-documenten dat de VS al eerder inbraken in het computernetwerk van Noord-Korea, zodat de hack-activiteiten van dat land in kaart konden worden gebracht.

Anonieme bronnen zeiden tegen de krant dat de NSA al in september aanvallen

van Noord-Korea bij Sony had opgemerkt. Daar werd niets mee gedaan, omdat de aanval niet abnormaal leek. “Er gingen geen alarmbellen rinkelen.” Uit het onderzoek van de NSA blijkt dat de Noord-Koreaanse hackers tussen midden september en midden november de volledige vrijheid hadden om op com-

puters en servers van Sony te snuffelen. “Daar waren ze zeer zorgvuldig en geduldig in”, zei iemand die bij het onderzoek betrokken was. Opvallend is dat het hoofd van de Amerikaanse inlichtingendiensten, James Clapper, wist dat Sony werd aangevallen toen hij in Noord-Korea op bezoek was begin november. Hij had een diner met zijn Noord-Koreaanse evenknie, maar er is toen met geen woord gesproken over de Sony-hack. Clapper was daar om twee Amerikaanse

gevangenen op te halen. De VS hackten Noord-Korea in 2010, omdat ze zich zorgen maakten over de groeiende cybermogelijkheden van het land. Amerikaanse spionage-software verzamelde volgens experts voldoende bewijs dat Noord-Korea achter de Sony-hack zit. Iets dat president Obama al vrij snel na de hack claimde.

De VS kregen hulp van Zuid-Korea bij het inbreken in het Noord-Koreaanse computernetwerk.

# Feyenoord

## schudt FC Twente van zich af



Foto: AFP

Jens Toornstra (m) was weer eens de gevierde man bij Feyenoord.

**WILLEMSTAD —** De Eredivisie is weer op gang gekomen. Ajax trapte vrijdagavond al af met een 2-0-overwinning op FC Groningen. Koploper PSV herstelde de marge van 4 punten naar Ajax door een 0-1-zege bij Vitesse. Nummer drie Feyenoord zette FC Twente verder op afstand. In de eigen Kuip wonnen de Rotterdammers met 3-1 van de Tukkers.

Feyenoord kwam vlak voor rust op 1-0. Lex Immers schoot raak, nadat Colin Kazim Richards vlak daarvoor een strafschop had gemist. Orlando Engelaar bracht de Tukkers vlak na het begin van de tweede helft op gelijke hoogte, maar Feyenoord herstelde zich snel. Nog binnen het uur schoot Jens Toornstra de 2-1 binnen, waarna Jean-Paul Boëtius enkele minuten later de 3-1 binnen gleed. Trainer Alfred Schreuder van FC Twente vond dat zijn ploeg best van Feyenoord had kunnen winnen. “We hebben zes grote kansen gecreëerd, daarvan moeten er meer dan één in”, zei de coach. Schreuder weet zijn ploeg soms wat te

## Iran naar kwartfinales Azië Cup

**BRISBANE —** De Iraanse voetballers hebben zich vandaag als groepswinnaar verzekerd van een plek in de kwartfinales van de Azië Cup.

Het team van coach Carlos Queiroz won in het Australische Brisbane met 1-0 van de Verenigde Arabische Emiraten en eindigde met de derde zege in de drie duels als eerste in de poule. Reza Ghoochannejhad maakte de enige treffer voor Iran. De Verenigde Arabische Emiraten zijn als nummer twee in de groep ook door naar de laatste acht. Ook Oezbekistan bereikte de kwartfinales. De ploeg won met 3-1 van Saudi-Arabië en verzekerde zich hiermee van de tweede plaats in groep B. Oezbekistan speelt donderdag om een plek in de halve finales tegen Zuid-Korea, de winnaar van poule A. China, dat al zeker was van de eerste plek in de poule, sloot de groepsfase af met een 2-1-overwinning op Noord-Korea. De Chinezen ontmoeten nu Australië.

## Vonn schrijft geschiedenis



Foto: AFP

**CORTINA D'AMPEZZO —** Lindsey Vonn is sinds vandaag de skiester met de meeste wereldbekerzeges achter haar naam. Nadat ze gisteren met winst op de afdaling van Cortina d'Ampezzo op gelijke hoogte was gekomen met de Oostenrijkse recordhoudster Annemarie Moser-Pröll, boekte de Amerikaanse skiedette een dag later met winst in de super-G haar 63e overwinning in het wereldbekercircuit. Vonn had op de piste van Cortina d'Ampezzo een duidelijke voorsprong op de Oostenrijkse Anna Fenninger. Tina Weirather uit Liechtenstein werd derde. Het record van Moser-Pröll dateerde uit 1980. “Het is een lange weg geweest te komen waar ik nu ben”, zei Vonn na haar historische overwinning. De Amerikaanse glamourgirl keek nog even terug op het fysieke ongemak (gescheurde kruisband, beenbreuk) van de laatste jaren. “Maar ik heb nooit opgegeven. Dit is echt een geweldige dag en een bijzonder moment voor mij en mijn familie. Ik wilde dit ook doen voor hen”, aldus de vriendin van golfer Tiger Woods.

## ‘Sampdoria haalt Eto’o terug naar Italië’

**GENUA —** Samuel Eto’o gaat weer in Italië voetballen. De 33-jarige spits uit Kameroen verhuist van Everton naar Sampdoria, zo liet zijn zaakwaarnemer weten aan de *Gazzetta dello Sport*.

Eto’o beleefde eerder in Italië twee succesvolle jaren bij Internazionale, waarmee hij in 2010 de Champions League won. Als de medische keuring geen problemen oplevert, zet Eto’o zijn handtekening onder een contract voor 2,5 jaar bij Sampdoria. De spits zou in Genua na zijn actieve carrière als bestuurder verder kunnen. De topschutter uit Kameroen was vorig jaar in beeld bij Ajax, maar de landskampioen trok het contractvoorstel in toen Eto’o niets van zich liet horen. De transfer-vrije spits koos uiteindelijk voor Everton, waar hij echter lang niet altijd een basisplaats heeft.

handtekening onder een contract voor 2,5 jaar bij Sampdoria. De spits zou in Genua na zijn actieve carrière als bestuurder verder kunnen. De topschutter uit Kameroen was vorig jaar in beeld bij Ajax, maar de landskampioen trok het contractvoorstel in toen Eto’o niets van zich liet horen. De transfer-vrije spits koos uiteindelijk voor Everton, waar hij echter lang niet altijd een basisplaats heeft.

mer twee in de groep ook door naar de laatste acht. Ook Oezbekistan bereikte de kwartfinales. De ploeg won met 3-1 van Saudi-Arabië en verzekerde zich hiermee van de tweede plaats in groep B. Oezbekistan speelt donderdag om een plek in de halve finales tegen Zuid-Korea, de winnaar van poule A. China, dat al zeker was van de eerste plek in de poule, sloot de groepsfase af met een 2-1-overwinning op Noord-Korea. De Chinezen ontmoeten nu Australië.

## ‘Ace’ van man Li Na

**MELBOURNE —** De Chinese Li Na had vandaag een bijzonder nieuwtje voor de tennisfans in de Rod Laver Arena. De winnares van de Australian Open in 2014 en finaliste in 2011 en 2013 onthulde bij een ceremonie op de baan dat zij en haar man Dennis hun eerste kind verwachten. “Ik denk dat Dennis het goed gedaan heeft. Hij heeft een ace gemaakt”, grapte Li Na, die in Melbourne regelmatig uitblonk met haar grappige en openhartige speeches. Li Na beëindigde september vorig jaar haar loopbaan vanwege blessureleed.

## Bertens naar tweede ronde Australian Open

**MELBOURNE —** Kiki Bertens heeft vandaag voor het eerst in haar loopbaan de tweede ronde van de Australian Open bereikt. De Wateringse tennisster won in haar openingspartij met 7-6 (8), 5-7 en 6-2 van de Australische Daria Gavrilova.

Het was een grillige wedstrijd voor Bertens, die in 2013 en 2014 in Melbourne in de eerste ronde bleef steken. In de tiebreak van de eerste set overleefde ze drie setpunten en trok de set met 10-8 naar zich toe. Daarna kreeg ze in de tweede set al kansen de partij in haar voordeel te beslissen. Maar de Nederlandse wist bij een stand van 5-4 twee wedstrijdpunten niet te verzilveren. Gavrilova sleepte er een derde set uit. Bertens forceerde daarin twee breaks. Ze pakte direct het eerste servicepunt van haar opponente en brak bij een stand van 4-2. Bertens maakte het daarna na

2 uur en 41 minuten op haar eigen service af. Bertens speelt in de tweede ronde tegen de als zevende geplaatste Canadese Eugenie Bouchard, die de Duitse Anna-Lena Friedsam uitschakelde. Igor Sijsling werd vandaag in de eerste ronde in vijf sets uitgeschakeld door de Litouwer Ricardas Berankis. Robin Haase en Richel Hogenkamp komen morgen in actie in de eerste ronde. De eerste verrassing van de Australian Open is een feit. De als vijfde geplaatste Ana Ivanovic verloor in de eerste ronde van het toernooi van Lucie Hradecka. De Tsjechische, die plaats 142 van de wereldrang-

angstig te zijn geweest. “Bij fasen hadden we gewoon veel meer lef moeten tonen. Na de rust hadden we het duel een tijdlang onder controle, maar dan geven we het in vijf minuten tijd weg. In plaats van 2-1 voor ons, staat het dan ineens 3-1 voor Feyenoord. Dat mag niet gebeuren” PSV won de lastige uitwedstrijd tegen Vitesse. Adam Maher maakte al na tien minuten het enige doelpunt in Arnhem: 0-1. “Strijd, vechtlust en karakter.” Dat waren volgens Adam Maher de belangrijkste ingrediënten bij de overwinning van PSV. “We hebben hard gevochten, met 3 punten als beloning”, zei de doelpuntmaker. “We weten wat we nodig hebben om kampioen te worden. Ook als we niet zo mooi voetbal spelen, moeten we altijd proberen te winnen. Alles draait om de punten.” ADO Den Haag en SC Cambuur begonnen de tweede seizoenshelft met een gelijkspel, 2-2. ADO, dat aantrad zonder de geschorste topscorer Michiel Kramer, gaf twee keer een voorsprong weg. ADO kwam al na 26 seconden op voorsprong via Mike van Duinen. Na iets meer dan een half uur maakte Bartholomew Ogbeche gelijk. ADO stond twee minuten later alweer op voorsprong, toen Roland Alberg de 2-1 binnen schoot. In de tweede helft gebeurde lange tijd weinig, totdat Ogbeche in de 78e minuut de 2-2 aan liet tekenen. In winterse omstandigheden won AZ met 2-0 van FC Dordrecht. Simon Poulsen en Nemanja Gudelj tekenden voor de treffers op de besneeuwde grasmat in Alkmaar. FC Dordrecht

wacht nu al zeventien competitiewedstrijden op een zege. Alleen het eerste duel met sc Heerenveen werd dit seizoen gewonnen (1-2). PEC Zwolle hervatte het seizoen met een ruime zege op NAC: 4-1. Nadat Bart van Hintum Zwolle al in de vierde minuut op voorsprong had gezet ging het lang gelijk op. NAC kwam in de 57e minuut via Adnane Tighadouini op gelijke hoogte maar daarna ging bij de Breda-naars, met voor het eerst trainer Robert Maaskant op de bank, alles mis. Binnen acht minuten scoorden Jesper Drost, Jody Lukoki en Ben Riedstra en was het duel beslist. Willem II vergrootte het gat op de ranglijst met Go Ahead Eagles tot 7 punten. Robert Braber maakte het enige doelpunt in het matige duel, waarin de Tilburgse

ploeg een gretigere indruk maakte dan de Eagles. Go Ahead eindigde de wedstrijd met tien man. Invaller Giliano Wijnaldum kreeg in 26 minuten twee gele kaarten van scheidsrechter Björn Kuipers. In de eigen Galgenwaard ging FC Utrecht met 1-2 onderuit tegen sc Heerenveen. Luciano Slagveer voor rust en Sam Larsson zetten Heerenveen op 0-2. Willem Janssen benutte een strafschop voor Utrecht. Excelsior zette de doelstelling zich zonder nacompetitie te handhaven in de Eredivisie kracht bij door concurrent Heracles in Almelo te verslaan: 0-3. De thuisclub viel veel en harts-tochtelijk aan, maar was totaal niet effectief. Tom van Weert, Daryl van Mieghem en Carlo de Reuver gaven namens de Rotterdammers les in afronden.

## Stand

|                  |       |
|------------------|-------|
| 1. PSV           | 18 46 |
| 2. Ajax          | 18 42 |
| 3. Feyenoord     | 18 34 |
| 4. PEC Zwolle    | 18 32 |
| 5. AZ            | 18 31 |
| 6. FC Twente     | 18 28 |
| 7. SC Cambuur    | 18 27 |
| 8. Sc Heerenveen | 18 25 |
| 9. FC Groningen  | 18 24 |
| 10. Willem II    | 18 23 |
| 11. FC Utrecht   | 18 23 |
| 12. Vitesse      | 18 22 |
| 13. Excelsior    | 18 20 |
| 14. ADO Den Haag | 18 17 |
| 15. Heracles     | 18 16 |
| 16. GA Eagles    | 18 16 |
| 17. NAC          | 18 13 |
| 18. FC Dordrecht | 18 7  |

## Tunesië en Kaapverdië gelijk

**EBEBIYIN —** Tunesië en Kaapverdië hebben gisteren met 1-1 gelijkgespeeld in het toernooi om de Afrika Cup in Equatoriaal-Guinea. Beide landen speelden hun eerste groepsduel.

Tunesië, met de Belg Georges Leekens als bondscoach, opende de score in de zeventigste minuut via Mohamed Ali Moncer. Heldon maakte een kleine tien minuten later via een strafschop gelijk voor Kaapverdië. De twee spelers uit de Eredivisie die voor Kaapverdië uitkomen, kregen geen speelminuten.

Jeffry Fortes van FC Dordrecht en Toni Varela van

Excelsior bleven op de bank bij het duel, dat werd afgewerkt in Ebébiyín.

Equatoriaal-Guinea opende zaterdag voor eigen publiek de Afrika Cup met een gelijkspel tegen Congo (1-1). Gabon nam voorlopig de leiding in poule A. De formatie was te sterk voor Burkina Faso (2-0).

## Del Potro niet in Australian Open

**MELBOURNE —** Juan Martin del Potro heeft zich gisteren toch afgemeld voor de Australian Open.

De Argentijnse tennisser maakte eerder deze week zijn rentree bij het toernooi in Sydney na een afwezig-

heid van tien maanden na een polsoperatie. Hij haalde de kwartfinales, maar hij vindt het een te groot risico in Melbourne mee te doen. “Ik ben er nog niet klaar voor om zo’n groot toernooi te spelen. Mijn eerste Grand Slam na een jaar en wedstrijden om de best-of-

five. Het is te zwaar. Het zou gevaarlijk kunnen zijn voor mijn pols.

Het was een zware beslissing, maar ook een slimme beslissing, want ik wil gezond blijven en wil het hele jaar spelen. Ik wil geen risico’s nemen.”

7-5. Zijn volgende tegenstander komt uit de partij tussen de Argentijn Juan Monaco en de Italiaan Simone Bolelli. Federer won de tweede ronde door tot de tweede ronde. De nummer twee van de plaatsingslijst rekende in drie sets af met Lu Yen-Hsun uit Taiwan. Federer won de partij met 6-4, 6-2 en

derer won de Australian Open in 2004, 2006, 2007 en 2010. Vorig jaar werd hij uitgeschakeld in de halve finales.



Foto: AFP

Kiki Bertens kwam in Melbourne een ronde verder door de Australische Daria Gavrilova te verslaan.

## Van Loon eindigt als vierde in Dakar rally

**BUENOS AIRES —** Erik van Loon heeft de Dakar Rally voor auto’s zaterdag afgesloten als vierde. Nooit eerder eindigde een Nederlandse autocoureur zo hoog. Van Loon, rijdend in een Mini, finishte met navigator Wouter Rosegaar in de wegens heftige regen ingekorte slotetappe als negende.

De eindzege was zoals verwacht voor de Qatarees Nasser Al-Attiyah. Voor de autocoureur in zijn Mini was de slotetappe in feite een formaliteit. Al-Attiyah nam de leiding na de tweede etappe in handen en begon met meer

dan 35 minuten voorsprong op naaste belager Giniel de Villiers uit Zuid-Afrika aan de dertiende etappe, die uiteindelijk wegens slagregens na het eerste checkpunt werd geneutraliseerd. Dagwinnaar werd de Amerikaan Robby

Gordon in zijn Hummer. Bernhard ten Brinke eindigde als zevende, dezelfde positie die hij in de verkorte slotetappe bekleedde. Bij de motoren was de eindzege voor de Spanjaard Marc Coma. Dat was voor de KTM-coureur zijn vijfde overwinning in de Dakar Rally waarmee hij op gelijke hoogte kwam met de Fransman Cyril Despres en nog één zege verwijderd is van het record van de Franse legende Stéphane Peterhan-

sel. Despres was voor het eerst sinds jaren geen concurrent van Coma omdat hij is overgestapt naar de auto’s. Coma hield de Portugees Paulo Gonçalves (Honda) ruim zeventien minuten achter zich. Derde werd de verrassende Australiër Toby Price op zijn KTM. Beste Nederlander in het eindklassement was Hans Vogels (KTM) op de elfde plaats. Hans Stacey sloot de Dakar Rally zaterdag af met zijn derde etappezege

op rij bij de vrachtwagens. De Nederlander hield in zijn Iveco in de tot 34 kilometer ingekorte slotrit net als vrijdag zijn langgenoot Marcel van Vliet (MAN) achter zich. De eindzege was voor de Rus Airat Mardejev in zijn Kamaz. Hij werd op het podium geflankeerd door zijn landgenoten Edoeard Nikolajev (tweede) en Andrej Karginov. Stacey was op de zesde plaats de beste Nederlander in het eindklassement.